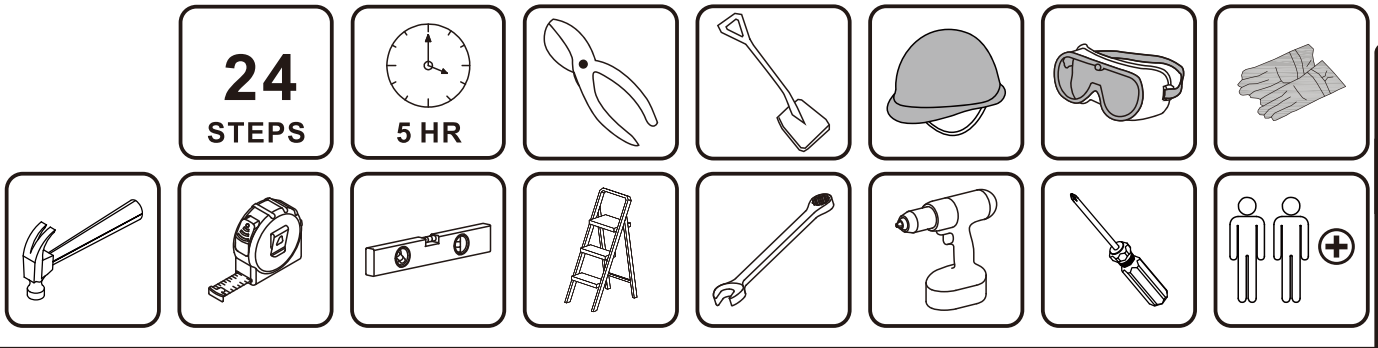
US/CA/UK/FR/ES/PT/DE/IT/RO

Outsunny

IN241000052V02

84H-160V00





EN_ **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

FR_ **IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

ES_ **IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

PT_ **IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.**

DE_ **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

IT _ **IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_ **IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.**



EN

1. Pay attention to the sharp edge of some parts.
2. Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury.
3. Children and pets are not allowed entering into the construction site.

FR

1. Faites attention au bord tranchant de certaines parties.
2.Porter des gants de protection, des lunettes de protection et des manches longues pendant le montage pour éviter les blessures.
3. Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas admis sur le chantier de construction.

ES

1. Preste atención al borde afilado de algunas partes.
2. Use guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones.
3. Los niños y las mascotas no pueden ingresar al sitio de construcción.

PT

1. Prestar atenção à aresta afiada de algumas peças.
2. Usar luvas de segurança, protecção dos olhos e mangas compridas durante a montagem para evitar ferimentos.
3. Não é permitida a entrada de crianças e animais de estimação no abrigo durante a construção.

DE

1. Achten Sie auf die scharfe Kante für einige Teile.
2. Tragen Sie die Schutzhandschuhen, Augenschutz und langen Ärmeln bei der Montage zur Vermeidung von Verletzungen.
3. Die Kinder und Haustiere dürfen nicht auf die Baustelle betreten.

IT

1. Prestare attenzione al bordo tagliente di alcune parti.
2. Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante l'assemblaggio per evitare lesioni.
3. Ai bambini e agli animali domestici non è consentito entrare nel cantiere.

RO

1. Acordați atenție marginilor ascuțite ale unor piese;
2. Purtați mănuși de protecție, ochelari de protecție și mâneci lungi în timpul asamblării pentru a preveni rănirea;
3. Copiii și animalele de companie nu au voie să intre pe șantier;

EN

ASSEMBLY PREPARATION

Please check local building codes regarding footings, location and other requirements before beginning construction. Study and understand this owner's manual of important information and helpful tips for easier and more enjoyable assembly.

Assembly instructions:

Reviewing all instructions and the appropriate information before you begin, make sure following the step sequence carefully for successful results.

Flooring base:

The site must be prepared so that the base of the shed is level all round and checking with a spirit level is required.
The base can be constructed by treated timber or concrete,in order to stop the moisture getting into the shed,The shed is not designed to be built onto lawn directly.Also the ground will get muddy during rainy days.
If a concrete pad is made,it is important that this slopes towards the edges to prevent water ingress.Time must be allowed for any concrete or cement to dry before building the shed on top.
Bases can also be constructed from bricks,blocks,or mounted on a concrete pad.
The bricks or blocks should be cemented onto firm and level concrete footings and the greenhouse frame drilled and screwed to the base.

Parts and Parts List:

Before you start, separate and identify all the parts and hardware to be sure that you have all the necessary parts for your building (refer to the Parts List Page).

Do not attempt to assemble the building if parts are missing because any building left partially assembled may be seriously damaged by light winds.

Safety must be put in the No. 1 position:

1 Select a dry and calm day for your assembly. Team works (Two or more people) are required during the assembly;
2 Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury; Pay attention to the sharp edge of some parts;
3 Children and pets are not allowed entering into the construction site;
4 Never concentrate your total weight on the roof of the building. When using a step ladder make sure that it is safety;

Care & Maintenance:

1 Keep the shed clean with soft cloth, use water if necessary;
2 Keep the door tracks clear of dirt and other stuff that prevent them from sliding easily.
3 Clean the snow with necessary tools to make sure it is safe to enter into;
Heavy snow may cause collapse, please make sure safety before entering into.
4 The shed is not made for living but storing stuff.

FR

PRÉPARATION DE L'ASSEMBLAGE

Veuillez vérifier les codes du bâtiment locaux concernant les semelles, l'emplacement et d'autres exigences avant de commencer la construction. Étudiez et comprenez dans ce manuel d'information les informations importantes et les conseils utiles pour un montage plus facile et plus agréable.

Instructions de montage :

Avant de commencer, passez en revue toutes les instructions et les informations appropriées.Assurez-vous de suivre attentivement la séquence des étapes pour obtenir des résultats satisfaisants.

Base de plancher :

Le site doit être préparé de sorte que la base du hangar est de niveau sur le tout pourtour, et il faut vérifier avec un niveau à bulle.
La base peut être construite par du bois traité ou du béton, afin d'empêcher l'humidité de pénétrer dans le hangar. **Le hangar n'est pas conçu pour être construit directement sur la pelouse.** Aussi le sol sera boueux pendant les jours de pluie.
Si un tampon en béton est fait, il est important que celle-ci soit inclinée vers les bords pour empêcher l'eau de pénétrer.
Le temps doit être autorisé pour tout béton ou ciment à sécher avant de construire le hangar sur le dessus.
La base peut également être construite à partir de briques, de blocs ou montées sur un socle en béton.
Les briques ou les blocs doivent être cimentés sur des semelles en béton fermes et de niveau et le cadre de serre drillé et vissé à la base.

Pièces et liste des pièces :

Avant de commencer, séparez et identifiez toutes les pièces et le matériel pour vous assurer que vous avez toutes les pièces nécessaires pour votre bâtiment (voir la page Liste des pièces).

N'essayez pas d'assembler le bâtiment si des pièces manquent, car tout bâtiment laissé partiellement assemblé peut être gravement endommagé par de légers vents.

La sécurité doit être votre préoccupation no.1 :

1.Sélectionnez un jour sec et calme pour votre assemblée. Le travail en équipe (deux personnes ou plus) est requis pendant le montage.
2.Porter des gants de protection, des lunettes de protection et des manches longues pendant le montage pour éviter les blessures ; Faites attention au bord tranchant de certaines parties ;
3.Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas admis sur le chantier de construction.
4.Ne concentrez jamais votre poids total sur le toit du bâtiment. Lorsque vous utilisez un escabeau, assurez-vous qu'il est en sécurité.

Entretien et maintenance :

1.Gardez la remise propre avec un chiffon doux, utilisez de l'eau si nécessaire ;
2.Gardez les rails de la porte exempts de saleté et autres objets qui les empêchent de glisser facilement.
3.Nettoyer la neige avec les outils nécessaires pour s'assurer qu'il est sans danger d'entrer ;Une neige abondante peut provoquer un effondrement, assurez-vous de la sécurité avant d'entrer.
4.La remise n'est pas faite pour soulever mais pour ranger des objets.

ES

PREPARACIÓN DEL MONTAJE

Antes de comenzar la construcción, consulte los códigos de construcción locales con respecto a las bases, la ubicación y otros requisitos. Estudie y comprenda este manual del propietario ya que contiene información importante y consejos útiles para un montaje más fácil y agradable.

Instrucciones de montaje
Revise todas las instrucciones y la información apropiada antes de comenzar, asegúrese de seguir cuidadosamente la secuencia de pasos para obtener resultados exitosos.

Base de suelo:
El sitio para realizar la instalación debe estar preparado para que la base del cobertizo esté nivelada y se requiera verificar con un nivel de burbuja.
Para evitar que la humedad penetre en el cobertizo, la base se puede construir con madera tratada u hormigón. **El cobertizo no está diseñado para ser construido directamente sobre el césped**. Además, el suelo se enlodará durante los días lluviosos.
Si hace una plataforma de hormigón, es importante que las pendientes inclinen hacia los bordes para evitar la entrada de agua.
Debe esperar para que la plataforma de hormigón, concreto o cemento se seque antes de construir el cobertizo en sobre la plataforma.
Las bases también pueden ser construidas con ladrillos, bloques o montarse sobre una plataforma de hormigón.
Los ladrillos o bloques deben ser cementados sobre las bases de concreto firmes y niveladas y el marco del invernadero debe ser perforado y atornillado a la base.

Lista de Piezas y Accesorios:
Antes de comenzar, separe e identifique todas las piezas y el hardware para asegurarse de que tiene todas las piezas necesarias para su cobertizo (consulte la página de Lista de Piezas).

No intente ensamblar el cobertizo si faltan piezas, porque cualquier cobertizo parcialmente ensamblado puede resultar seriamente dañado por vientos ligeros.

La seguridad se debe enfocar en la posición No. 1.

1 Seleccione un día seco y tranquilo para su montaje. Se requiere trabajo en equipo (dos o más personas) durante el montaje.
2 Use guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones; Preste atención al borde afilado de algunas partes.
3 Los niños y las mascotas no pueden ingresar al sitio de construcción.
4 Nunca concentre su peso total en el techo del edificio. Cuando utilice una escalera de mano,asegúrese de que sea segura.

Cuidado y Mantenimiento

1 Mantenga limpio el cobertizo con un paño suave, use agua si es necesario.
2 Mantenga los rieles de las puertas libres de suciedad y otras cosas que eviten que se deslicen fácilmente.
3 Limpie la nieve con las herramientas necesarias para asegurarse de que sea seguro ingresar; Las fuertes nevadas pueden provocar un colapso, por favor asegúrese de seguridad antes de entrar.
4 El cobertizo no está hecho para vivir sino para almacenar cosas.

PT

PREPARAÇÃO DA MONTAGEMM

favor, verifique os regulamentos locais de construção no que diz respeito a pavimentos, localização e outros requisitos antes de iniciar a construção. Leia e compreenda este manual do proprietário com informações importantes e dicas úteis para uma montagem mais fácil e mais prazerosa.

Instruções de montagem:
Rever todas as instruções e a informação apropriada antes de começar, certificar-se de seguir cuidadosamente a sequência de passos para obter resultados bem sucedidos.

Base de pavimento:
O local deve ser preparado de modo a que a base do galpão esteja nivelada em toda a volta e é necessário verificar com um nível de espírito.
A base pode ser construída com madeira tratada ou betão, a fim de impedir que a humidade entre no barracão, O barracão não foi concebido para ser construído directamente sobre a relva, e o solo também ficará lamacento durante os dias de chuva.
Se for feita uma almofada de betão,é importante que este desnível se incline para as margens para evitar a entrada de água,deve ser dado tempo para que qualquer betão ou cimento seque antes de construir o barracão no topo.
As bases também podem ser construídas a partir de tijolos, blocos, ou montadas sobre uma almofada de betão.
Os tijolos ou blocos devem ser cimentados em sapatas de betão firmes e niveladas e a armação da estufa deve ser perfurada e aparafusada à base.

Lista de peças:
Antes de começar, separe e identifique todas as peças e equipamentos para ter a certeza de que tem todas as peças necessárias para o seu abrigo (consulte a página Lista de Peças).
Não tente montar o abrigo se faltarem peças porque qualquer abrigo deixado parcialmente montado pode ser seriamente danificado por ventos fracos.

A segurança deve ser colocada na posição nº 1:

1 Seleccione um dia seco e calmo para a sua montagem. Trabalhos de equipa (duas ou mais pessoas) são necessários durante a montagem;
2 Usar luvas de segurança, protecção dos olhos e mangas compridas durante a montagem para evitar ferimentos; Prestar atenção à aresta afiada de algumas peças;
3 Não é permitida a entrada de crianças e animais de estimação no abrigo durante a construção;
4 Nunca concentre o seu peso total no telhado do edifício. Ao utilizar uma escada de mão, certifique-se de que é segura;

Cuidados e Manutenção:

1 Mantenha o abrigo limpo com um pano macio, use água se necessário;
2 Mantenha os caminhos das portas livres de sujidade e outras coisas que os impeçam de deslizar facilmente.
3 Limpar a neve com as ferramentas necessárias para garantir que é seguro entrar; A neve pesada pode causar desmoronamento, por favor, garantir a segurança antes de entrar.
4 O abrigo não é feito para viver, mas para armazenar coisas.

DE

VORBEREITUNG FÜR DIE MONTAGE
Vor Beginn der Bauarbeiten überprüfen Sie bitte die örtlichen Bauvorschriften in Bezug auf Fußböden, Standort und andere Anforderungen. Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung mit wichtigen Informationen und hilfreichen Tipps für eine einfachere und angenehmere Montage.

Montageanweisung:
Überprüfen Sie alle Anweisungen und die entsprechenden Informationen, bevor Sie beginnen. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie die Schrittsequenz sorgfältig befolgen, um erfolgreiche Ergebnisse zu erzielen.

Bodenbelag:
Der Standort muss so vorbereitet werden, dass der Boden des Schuppens rundum eben ist, und eine Überprüfung mit einer Wasserwaage ist erforderlich.
Der Sockel kann aus behandeltem Holz oder Beton hergestellt werden, um das Eindringen von Feuchtigkeit in den Schuppen zu verhindern. Der Schuppen ist nicht dafür vorgesehen, direkt auf Rasenflächen gebaut zu werden. Auch der Boden wird an Regentagen matschig.
Wenn eine Betonplatte hergestellt wird, ist es wichtig, dass diese zu den Rändern hin geneigt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.
Vor dem Bau des Schuppens muss Zeit zum Trocknen von Beton oder Zement eingeplant werden.
Die Fundamente können auch aus Ziegelsteinen oder Blöcken gebaut oder auf eine Betonplatte montiert werden.
Die Ziegel oder Blöcke sollten auf feste und ebene Betonfundamente zementiert und der Gewächshausrahmen gebohrt und mit dem Sockel verschraubt werden.

Teile und Teileliste:
Bevor Sie beginnen, trennen und identifizieren Sie alle Teile und Hardware, um sicherzustellen, dass Sie alle erforderlichen Teile für Ihr Gebäude haben (siehe Seite Teileliste).

Versuchen Sie nicht, das Gebäude zusammenzubauen, wenn Teile fehlen, da ein teilweise zusammengebautes Gebäude durch leichten Wind ernsthaft beschädigt werden kann.

Achten Sie erst auf die Sicherheit :
1 Wählen Sie einen trockenen und ruhigen Tag für Ihre Montage aus. Teamarbeiten (Zwei oder mehr Personen) sind während der Montage erforderlich;
2 Tragen Sie die Schutzhandschuhen, Augenschutz und langen Ärmeln bei der Montage zur Vermeidung von Verletzungen; Achten Sie auf die scharfe Kante für einige Teile;
3 Die Kinder und Haustiere dürfen nicht auf die Baustelle betreten;
4 Konzentrieren Sie niemals Ihr Gesamtgewicht auf das Dach des Gebäudes. Bei Verwendung einer Trittleiter sollen Sie die Sicherheit gewährleisten.

Pflege und Wartung:
1 Halten Sie den Schuppen mit einem weichen Tuch sauber, verwenden Sie das Wasser wenn nötig;
2 Halten Sie die Türschienen von Schmutz und anderen Gegenständen fern, damit sie nicht leicht verrutschen können.
3 Reinigen Sie den Schnee mit den notwendigen Werkzeugen, um sicherzugehen, dass Sie sicher betreten können; Starker Schneefall kann zum Einsturz führen, bitte gewährleisten Sie die Sicherheit vor dem Betreten .
4 Der Schuppen ist nicht zum Wohnen gemacht, sondern zum Aufbewahren von Sachen.

IT

MONTAGGIO

Prima di iniziare, si prega di verificare i regolamenti edilizi locali relativi alle fondamenta, alla posizione e ad altri requisiti. Si prega di studiare e comprendere questo manuale di informazioni importanti e suggerimenti utili per un assemblaggio più semplice.

Istruzioni di assemblaggio:
SI prega di visionare tutte le istruzioni e le informazioni prima di iniziare, accertandosi di seguire attentamente la sequenza di passaggi.

Fondazione del pavimento:
L'area deve essere preparata in modo che la base del capannone sia livellata tutt'intorno ed è necessario verificare con una livella a bolla d'aria.
Le fondamenta possono essere costruite in legno trattato o cemento, per impedire che l'umidità penetri nel capannone. **Il capannone non è progettato per essere costruito direttamente sul prato.** Il terreno diventerà fangoso durante i giorni di pioggia.
Se viene posizionato su un blocco di cemento, è importante che esso sia inclinato ai bordi per evitare l'ingresso di acqua.
È necessario attendere che il calcestruzzo o il cemento si asciughino prima di costruirvi sopra il capannone.
Le fondamenta possono anche essere costruite da mattoni, blocchi o direttamente da un blocco di cemento.
I mattoni devono essere cementati su basi di cemento solide e livellate in piano, e il telaio del capannone va forato e avvitato alla base.

Parti e lista delle parti:
Prima di iniziare, separare e identificare tutte le parti e l'hardware per essere sicuri di disporre di tutte le parti necessarie per la costruzione (fare riferimento alla pagina della Lista delle Parti).

Non tentare di montare la costruzione se mancano parti perché qualsiasi costruzione lasciata parzialmente assemblata può essere seriamente danneggiato da venti leggeri.

La sicurezza deve venire prima di tutto:

1 Scegli un giorno asciutto e calmo per il tuo assemblaggio. Il lavoro di gruppo (due o più persone) è richiesto durante l'assemblaggio;
2 Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante l'assemblaggio per evitare lesioni. Prestare attenzione al bordo tagliente di alcune parti;
3 Ai bambini e agli animali domestici non è consentito entrare nel cantiere;
4 Non concentrare mai il peso totale sul tetto dell'edificio. Quando si utilizza una scala a pioli,assicurarsi che sia sicura;

Manutenzione:

1 Tenere il capanno pulito con un panno morbido, usare acqua se necessario;
2 Tenere i binari della porta liberi da sporcizia e altre cose che impediscano loro di scivolare facilmente.
3 Pulisci la neve con gli strumenti necessari per assicurarti che sia sicuro entrare;
La neve pesante può causare il collasso, controlla che sia sicuro prima di entrare.
4 Il capanno non è ideato come zona abitativa, ma solo come magazzino.

RO

PREGĂTIREA ASAMBLĂRII

Vă rugăm să verificați normele locale de construcție referitoare la fundații, amplasare și alte cerințe înainte de a începe construcția. Citiți și înțelegeți acest manual al proprietarului, care conține informații importante și sfaturi utile pentru o asamblare mai ușoară și mai plăcută.

Instrucțiuni de asamblare:

Citiți toate instrucțiunile și informațiile relevante înainte de a începe și asigurați-vă că urmați cu atenție pașii pentru a obține rezultate satisfăcătoare.

Baza pardoselii:

Locul trebuie pregătit astfel încât baza magaziei să fie nivelată pe toată suprafața, fiind necesară verificarea cu un nivel cu bulă.
Baza poate fi construită din lemn tratat sau beton, pentru a împiedica pătrunderea umezelii în magazie. Magazia nu este proiectată pentru a fi construită direct pe gazon. De asemenea, solul va deveni noroios în zilele ploioase.
Dacă se realizează o platformă de beton, este important ca aceasta să fie înclinată spre margini pentru a împiedica pătrunderea apei. Trebuie să se acorde timp pentru ca betonul sau cimentul să se usuce înainte de a construi magazia deasupra.
Bazele pot fi construite și din cărămizi, blocuri sau montate pe o platformă de beton. Cărămizile sau blocurile trebuie cimentate pe fundații de beton solide și plane, iar cadrul serii trebuie găurit și înșurubat la bază.

Piese și lista pieselor:

Înainte de a începe, separați și identificați toate piesele și accesoriile pentru a vă asigura că aveți toate piesele necesare pentru construcție (consultați pagina cu lista pieselor).

Nu încercați să asamblați construcția dacă lipsesc piese, deoarece orice construcție lăsată parțial asamblată poate fi grav avariată de vânturi ușoare.

Siguranța trebuie să fie pe primul loc:

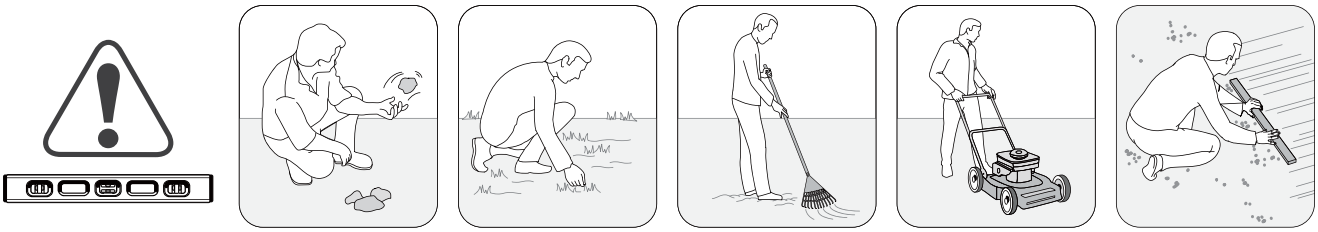
1 Alegeți o zi uscată și calmă pentru asamblare. Asamblarea necesită lucrul în echipă (două sau mai multe persoane);
2 Purtați mănuși de protecție, ochelari de protecție și mâneci lungi în timpul asamblării pentru a preveni rănirea; acordați atenție marginilor ascuțite ale unor piese;
3 Copiii și animalele de companie nu au voie să intre pe șantier;
4 Nu vă concentrați niciodată greutatea totală pe acoperișul construcției. Când utilizați o scară, asigurați-vă că este sigură;

Îngrijire și întreținere:

1 Mențineți magazia curată cu o cârpă moale, folosiți apă dacă este necesar;
2 Mențineți șinele ușii curate, fără murdărie și alte lucruri care le împiedică să alunece ușor.
3 Curățați zăpada cu uneltele necesare pentru a vă asigura că este sigur să intrați; Zăpada grea poate provoca prăbușiri, vă rugăm să vă asigurați că este sigur înainte de a intra.
4 Magazia nu este destinată locuirii, ci depozitării lucrurilor.

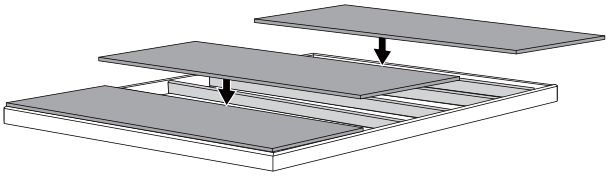
SITE PREPARATION | PRÉPARATION DU SITE **| PREPARACIÓN DEL LUGAR |** VORBEREITUNG DES AUFSTELLUNGSORTES **| VOORBEREIDING VAN HET TERREIN |** PREPARAZIONE DEL LUOGO DI ASSEMBLAGGIO **| PREPARAÇÃO DO LOCAL |** PREGĂTIREA ȘANTIERULUI

Level the ground surface | Nivelez la surface du sol **| Nivele la superficie del suelo |** Ebnen Sie die Bodenoberfläche **| Maak de bodem vlak |** Livellare la superficie del terreno **| Nivele a superfície do solo |** Nivelați suprafața solului

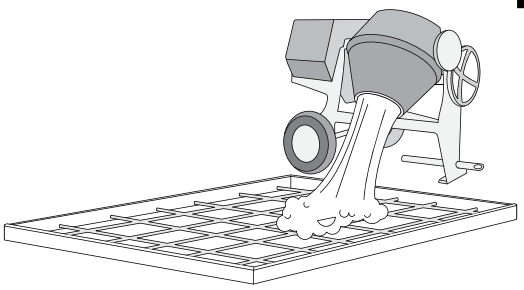


Recommendation: Construct a wooden or concrete base as a foundation | Recommandation: fabriquez une base en bois ou en béton en guise de fondation **| Recomendación: construya una base de madera o de cemento a modo de cimiento |** Empfehlung: Bauen Sie als Fundament eine Grundfläche aus Holz oder Beton **| Aanbeveling: maak een houten of betonnen ondergrond als fundering |** Raccomandazione: Costruire una base di legno o di cemento come fondamenta **| Recomendação: Construa uma base de madeira ou de cimento como fundação |** Recomandare: Realizați o bază din lemn sau beton care să servească drept fundație

Option A



Option B



External floor measurements are: | Les measures externes de la étage sont: **| Las medidas del suelo externo son: |** Die Außen-Bodenmaße betragen: **| De afmetingen van de externe vloer zijn: |** Le dimensioni esterne del pavimento sono: **| As medidas externas do chão são: |** Dimensiunile exterioare ale pardoselii sunt:



BEFORE STARTING ASSEMBLY | AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE | **ANTES DE EMPEZAR EL ARMADO** | VOR MONTAGEBEGINN | **VOORDAT U BEGINT TE MONTEREN** | PRIMA DI INIZIARE L'ASSEMBLAGGIO | **ANTES DE INICIAR A MONTAGEM** | ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA

Read the care and safety guidelines at the end of this manual | Check to ensure that there are no missing or damaged parts BEFORE starting or arranging assembly | Remove all parts from the package(s) and spread them out on a clean work surface | Review all assembly instructions | Assemble all the parts according to the directions in this manual. Do not skip any steps.

Lisez les instructions de précaution et de sécurité à la fin de ce manuel | Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces manquantes ou endommagées AVANT de commencer ou d'organiser l'assemblage | Retirez toutes les pièces du/des paquet(s) et étalez-les sur une surface de travail propre | Lisez toutes les instructions de montage | Assemblez toutes les pièces selon les instructio ns de ce manuel. Ne sautez aucune étape.

Lea las intrucciones de precauciones y seguridad que están al final de este manual | Asegúrese de que no faltan piezas ni están dañadas ANTES de comenzar o disponer el montaje | Saque todas las piezas del paquete o paquetes y póngalas sobre una superficie de trabajo limpia | Revise todas las instrucciones de montaje | Monte todas las piezas según las instrucciones de este manual. No se saltee ningún paso.

Lesen Sie die Sicherheitsrichtlinien am Ende des Benutzerhandbuchs durch | Prüfen Sie bitte VOR dem Zusammenbau, dass keine Teile beschädigt sind oder fehlen | Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und breiten Sie sie auf einer sauberen Arbeitsfläche aus | Gehen Sie noch einmal die komplette Aufbauanleitung durch | Bauen Sie alle Teile entsprechend der Anleitung in diesem Handbuch zusammen. Lassen Sie dabei keinen Arbeitsschritt aus.

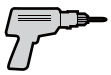
Lees de richtlijnen voor zorg en veiligheid achterin deze handleiding | Controleer dat er geen onderdelen mankeren, of beschadigd zijn, VOORDAT u met de montage begint | Haal alle onderdelen uit het pakket (of uit de pakketten) en leg ze opeen schoon werkoppervlak | Bekijk alle montagehandleidingen | Monteer alle onderdelen volgens de aanwijzingen van deze handleiding. Sla geen stappen over.

Leggere le linee guida di assistenza e sicurezza alla fine di questo manuale | Assicurarsi che non ci siano parti mancanti o danneggiate PRIMA di iniziare l'assemblaggio | Estrarre tutti i componenti dall'imballo e posizionarli su una superficie di lavo ro pulita | Consultare tutte le istruzioni di montaggio | Assemblare tutti i componenti secondo le istruzioni contenute nel manuale. Non saltare nessuna fase.

Leia as diretrizes de cuidados e segurança que constam da parte final deste manual | Verifique para se assegurar de que não há peças em falta ou danificadas ANTES de começar a preparar a montagem | Retire todas as peças da embalagem e espalhe-as numa superfície de trabalho limpa | Reveja todas as instruções de montagem | Monte todas as peças de acordo com as instruções do manual. Não salte quaisquer passos.

Citiți instrucțiunile de întreținere și siguranță de la sfârșitul acestui manual. Verificați dacă nu lipsesc sau nu sunt deteriorate piese. Înainte de asamblare, scoateți toate piesele din ambalaj și așezați-le pe o suprafață curată, urmând pașii indicați.

REQUIRED TOOLS | OUTILS EXIGÉS | **HERRAMIENTAS NECESARIAS** | BENÖTIGTE WERKZEUGE | **BENODIGD GEREEDSCHAP** | ATTREZZATURA OCCORRENTE | **FERRAMENTAS NECESSÁRIAS** | UNELTE NECESARE

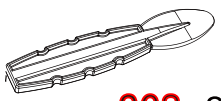







SPATULA | SPATULE | **ESPÁTULA** | SPACHTEL | **SPATEL** | SPATOLA | **ESPÃTULA** | SPATULĂ

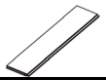
- Use spatula (part "SG8") for easier insertion of panel into profile.
- Utilisez la spatule (partie "SG8") pour une meilleure insertion du panneau dans le profil.
- Utilice una espátula (pieza "SG8") para una mejor inserción del panel en el perfil.
- Benutzen Sie den Spachtel (Bezeichnung "SG8"), um die Platten leichter in die Nut einführen zu können.
- Gebruik spatel (onderdeel SG8) voor het gemakkelijk invoeren van het paneel in het profiel.
- Utilizzare la spatola (parte SG8) per inserire il pannello più facilmente nel profilo.
- Utilize uma espátula (peça "SG8") para facilitar a inserção do painel no perfil.
- Folosiți spatula (piesa „SG8") pentru a introduce mai ușor panoul în profil.

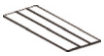

SG8 x2



ASSEMBLY REQUIRES TWO PEOPLE | LE MONTAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR DEUX PERSONNES | **SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA ARMARLO** | ZWEI PERSONEN ZUR MONTAGE NOTWENDIG | **MONTAGE VEREIST TWEE PERSONEN** | L'ASSEMBLAGGIO RICHIEDE DUE PERSONE | **A MONTAGEM EXIGE DUAS PESSOAS** | ASAMBLAREA NECESITĂ DOUĂ PERSOANE

BOX-1/3

NO.	PART.	Qty.
YR1-4		1
YR1-1		2
YR1-5		1
CW2-1		4
DD1-4		1
DD1-5		1
DD1-6		1

NO.	PART.	Qty.
DD1-3		1
DW1-1		2
DD1-2		1
DD1-1		1
YF1-1		2
YF1-2		1

BOX-2/3

NO.	PART.	Qty.
YW1-1		10
YW1-3		1
YW1-2		1
DW5-1		6
SG10		1
SG101		1
SG102		1
SG7-1		1
SG7-2		1
SG2		4
SG6		4
SG1		2
LOCK		1
BY		2
SG14		4
SG13		2

NO.	PART.	Qty.
Z410		92 M4x10mm
Z420		106 M4x20mm
Z425		4 M4x25mm
ZW413		30 M4x13mm
M03-6L		1
M03-7		1
M01		4
M04		1
Drill		1
SG8		2
SG9		5
SG12		2
DC		2
JT		1

BOX-3/3

NO.	PART.	Qty.
DW3-2		1
DW3-1		1
DP5		4
CS2		2
CS4		1
DA4		2
DS1		2
DA1L		1
DA1R		1
DA1		1
DA2L		1
DA2R		1

NO.	PART.	Qty.
DA2		1
CS3		1
DA3		1
YPA1		2
DPA1		1
CPA1		1
DP7		4
DP2		1
DP3		2
DP4		1
YP2		2
YP1		2



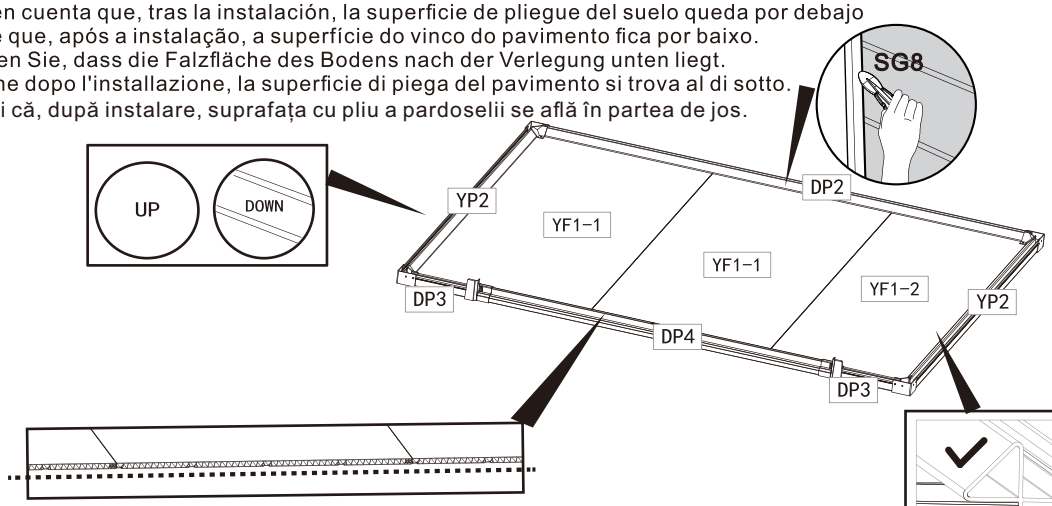
EN_Use spatula(part"SG8")for easier insertion of panel into profile
FR_Utiliser la spatule (pièce « SG8 ») pour faciliter l'insertion du panneau dans le profilé.
ES_Utilice una espátula (pieza «SG8») para facilitar la inserción del panel en el perfil.
PT_Utilizar uma espátula (peça “SG8”) para facilitar a inserção do painel no perfil
DE_Verwenden Sie den Spatel (Teil „SG8“) zum leichteren Einsetzen der Platte in das Profil
IT_Utilizzare la spatola (parte “SG8”) per facilitare l'inserimento del pannello nel profilo.
RO_Folosiți spatula (piesa „SG8”) pentru a introduce mai ușor panoul în profil

EN_Please ensure the panels are all installed on position before screwing. Please be mindful of the screw size used during installation; using screws that are too long may damage the shed.
FR_Veillez à ce que tous les panneaux soient bien en place avant de les visser. Veillez à la taille des vis utilisées lors de l'installation ; l'utilisation de vis trop longues risque d'endommager l'abri.
ES_Asegúrese de que todos los paneles estén instalados en su posición antes de atornillar. Tenga en cuenta el tamaño de los tornillos utilizados durante la instalación; el uso de tornillos demasiado largos puede dañar la caseta.
PT_Certifique-se de que os painéis estão todos instalados na posição correta antes de os aparafusar. Tenha em atenção o tamanho dos parafusos utilizados durante a instalação; a utilização de parafusos demasiado compridos pode danificar o telheiro.
DE_Vergewissern Sie sich vor dem Verschrauben, dass alle Platten an der richtigen Stelle angebracht sind. Achten Sie bei der Montage auf die Größe der verwendeten Schrauben; die Verwendung zu langer Schrauben kann das Gerätehaus beschädigen.
IT_Assicurarsi che i pannelli siano tutti installati in posizione prima di avvitarli. Durante l'installazione, prestare attenzione alle dimensioni delle viti; l'uso di viti troppo lunghe può danneggiare la casetta.
RO_Vă rugăm să vă asigurați că toate panourile sunt montate corect înainte de a le fixa cu șuruburi. Vă rugăm să acordați atenție dimensiunii șuruburilor utilizate în timpul montării; folosirea unor șuruburi prea lungi poate deteriora șopronul.

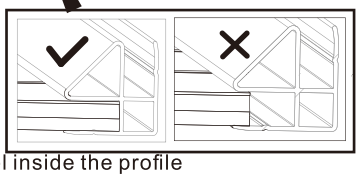
FLOOR ASSEMBLY

EN_Use spatula(part"SG8")for easier insertion of panel into profile
FR_Utiliser la spatule (pièce « SG8 ») pour faciliter l'insertion du panneau dans le profilé.
ES_Utilice una espátula (pieza «SG8») para facilitar la inserción del panel en el perfil.
PT_Utilizar uma espátula (peça “SG8”) para facilitar a inserção do painel no perfil
DE_Verwenden Sie den Spatel (Teil „SG8“) zum leichteren Einsetzen der Platte in das Profil
IT_Utilizzare la spatola (parte “SG8”) per facilitare l'inserimento del pannello nel profilo.
RO_Folosiți spatula (piesa „SG8”) pentru a introduce mai ușor panoul în profil

EN_Note that after installation, the crease surface of the floor is below.
FR_Notez qu'après l'installation, la surface de pliage du sol est en dessous.
ES_Tenga en cuenta que, tras la instalación, la superficie de pliegue del suelo queda por debajo
PT_Note-se que, após a instalação, a superfície do vinco do pavimento fica por baixo.
DE_Beachten Sie, dass die Falzfläche des Bodens nach der Verlegung unten liegt.
IT_Si noti che dopo l'installazione, la superficie di piega del pavimento si trova al di sotto.
RO_Rețineți că, după instalare, suprafața cu pliu a pardoselii se află în partea de jos.

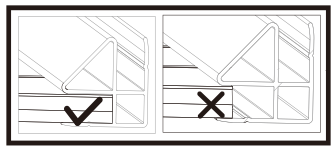


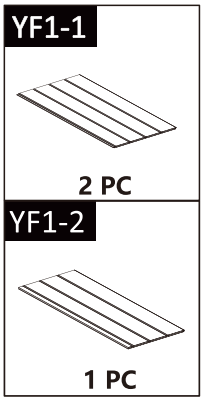
EN_The floor boards must be straight .
FR_Les planches doivent être droites.
ES_Las tablas del suelo deben estar rectas.
PT_As tábuas do chão devem estar direitas .
DE_Die Bodenbretter müssen gerade sein.
IT_Le assi del pavimento devono essere diritte.
RO_Plăcile de parchet trebuie să fie drepte.



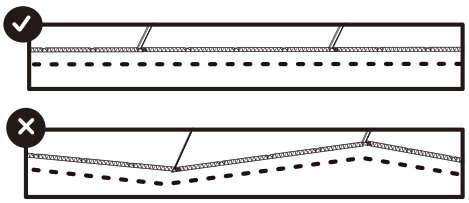
EN_Fully fit the panel inside the profile
FR_Ajuster complètement le panneau à l'intérieur du profilé
ES_Encajar completamente el panel dentro del perfil
PT_Encaixar totalmente o painel no interior do perfil
DE_Legen Sie die Platte vollständig in das Profil ein
IT_Inserire completamente il pannello all'interno del profilo
RO_Potriviți perfect panoul în interiorul profilului

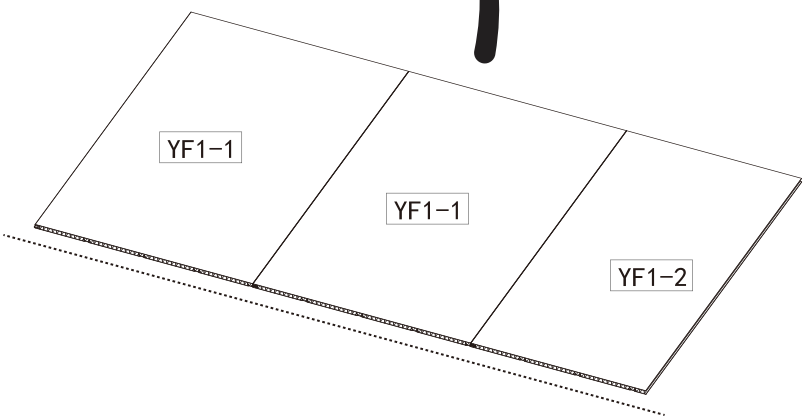
Step 1



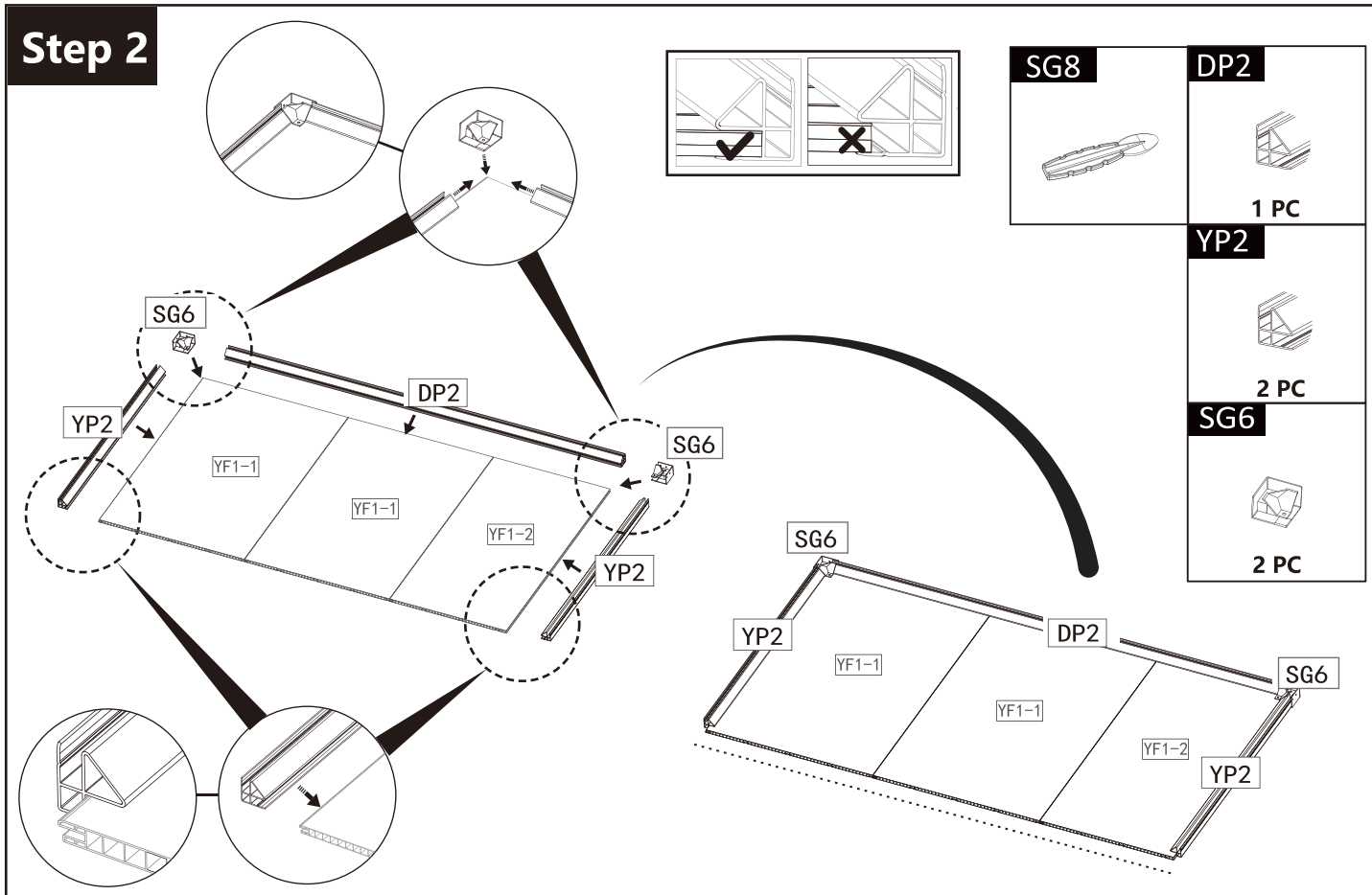






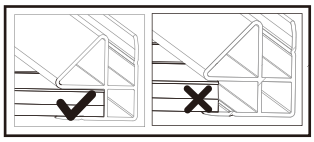


Step 2

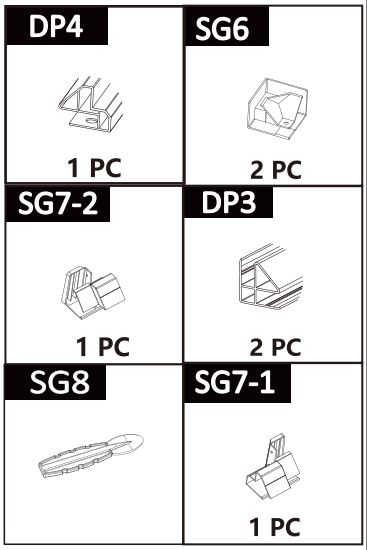

SG6
DP2
YP2
YF1-1
YF1-1
YF1-2
SG6
YP2
SG6
YP2
DP2
YF1-1
YF1-1
YF1-2
SG6
YP2

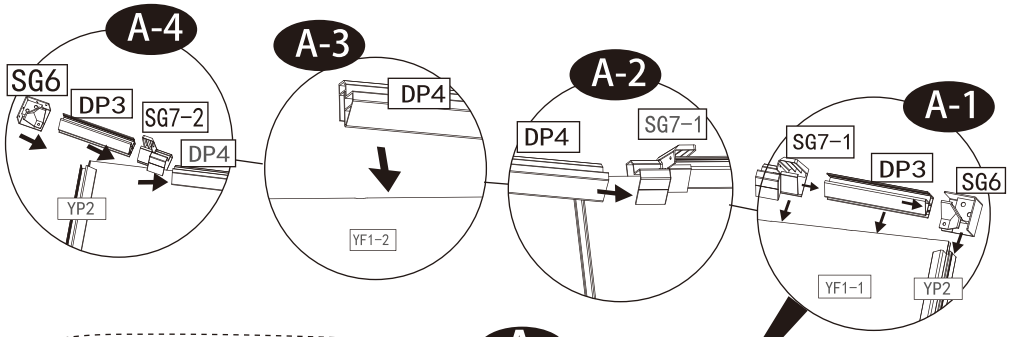
SG8
DP2
1 PC
YP2
2 PC
SG6
2 PC

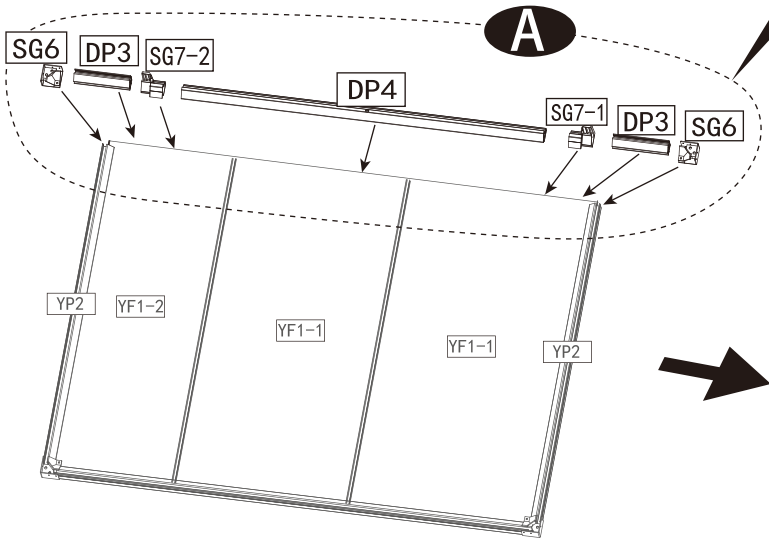
Step 3

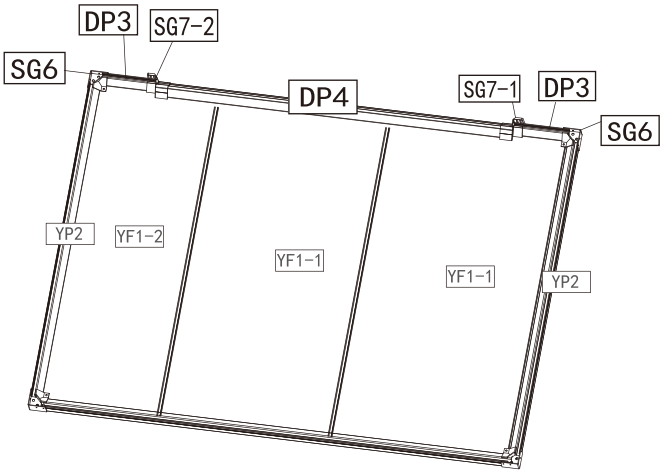





DP4
1 PC
SG6
2 PC
SG7-2
1 PC
DP3
2 PC
SG8
SG7-1
1 PC

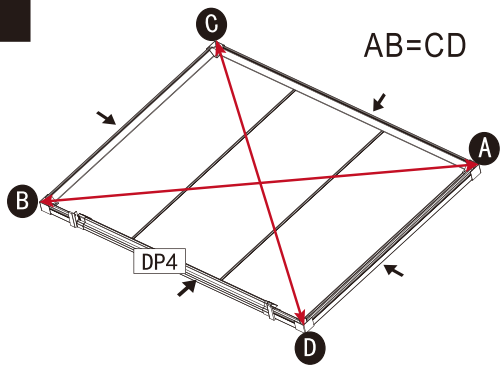

A-4
SG6
DP3
SG7-2
DP4
YP2
A-3
DP4
YF1-2
A-2
DP4
SG7-1
A-1
SG7-1
DP3
SG6
YF1-1
YP2


A
SG6
DP3
SG7-2
DP4
SG7-1
DP3
SG6
YP2
YF1-2
YF1-1
YF1-1
YP2

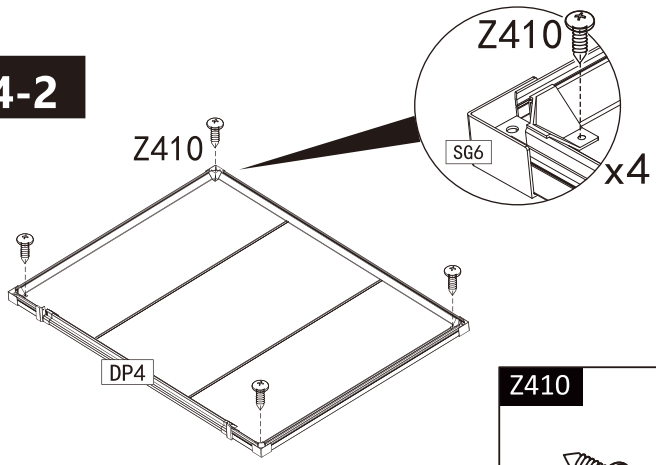

DP3
SG7-2
SG6
DP4
SG7-1
DP3
SG6
YP2
YF1-2
YF1-1
YF1-1
YP2

Step 4

4-1



4-2



Z410



4 PC

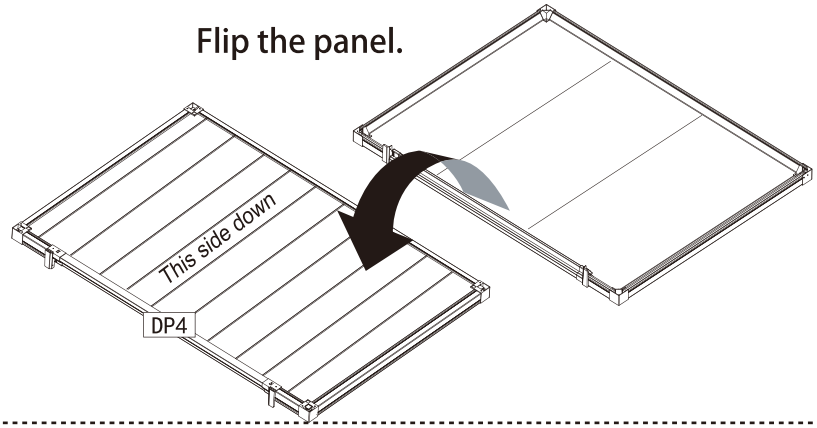
Z420



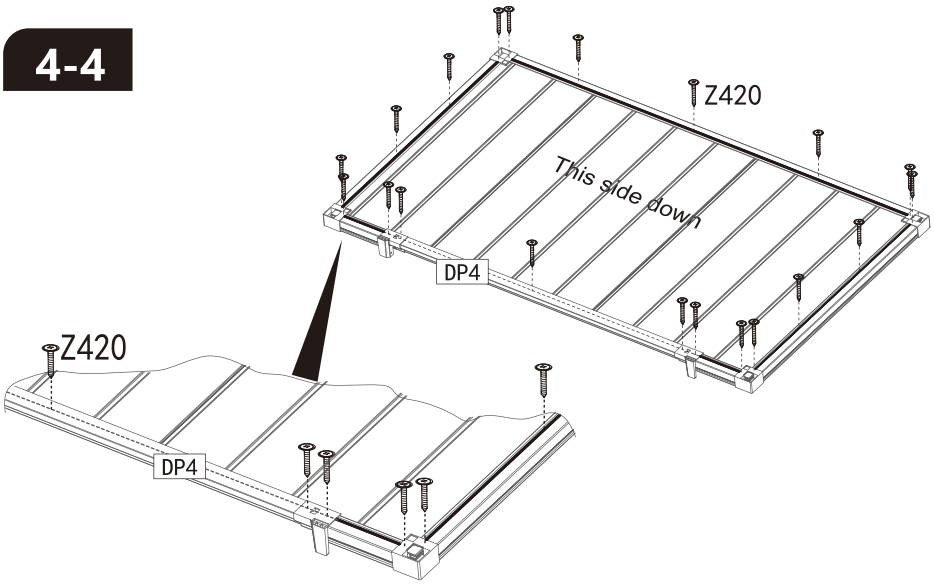
20 PC

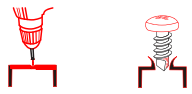
4-3

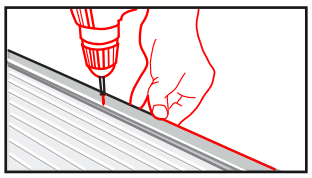
Flip the panel.



4-4

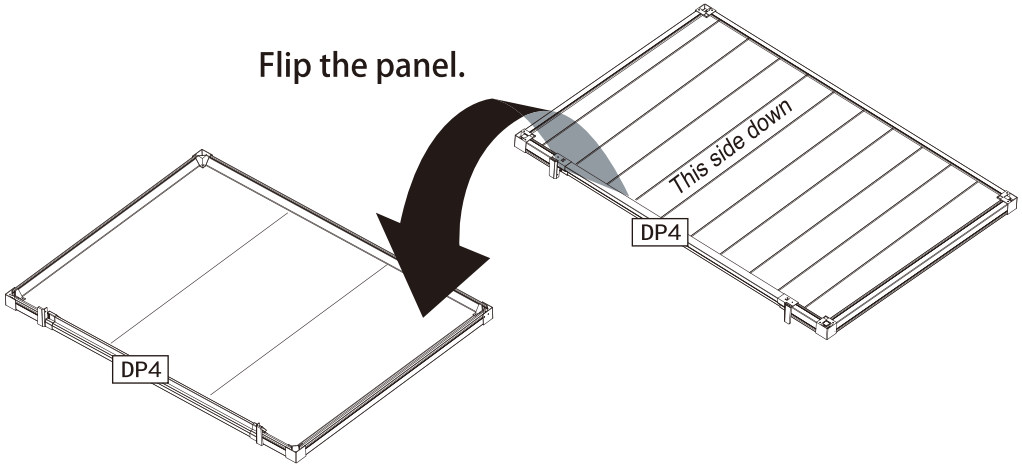




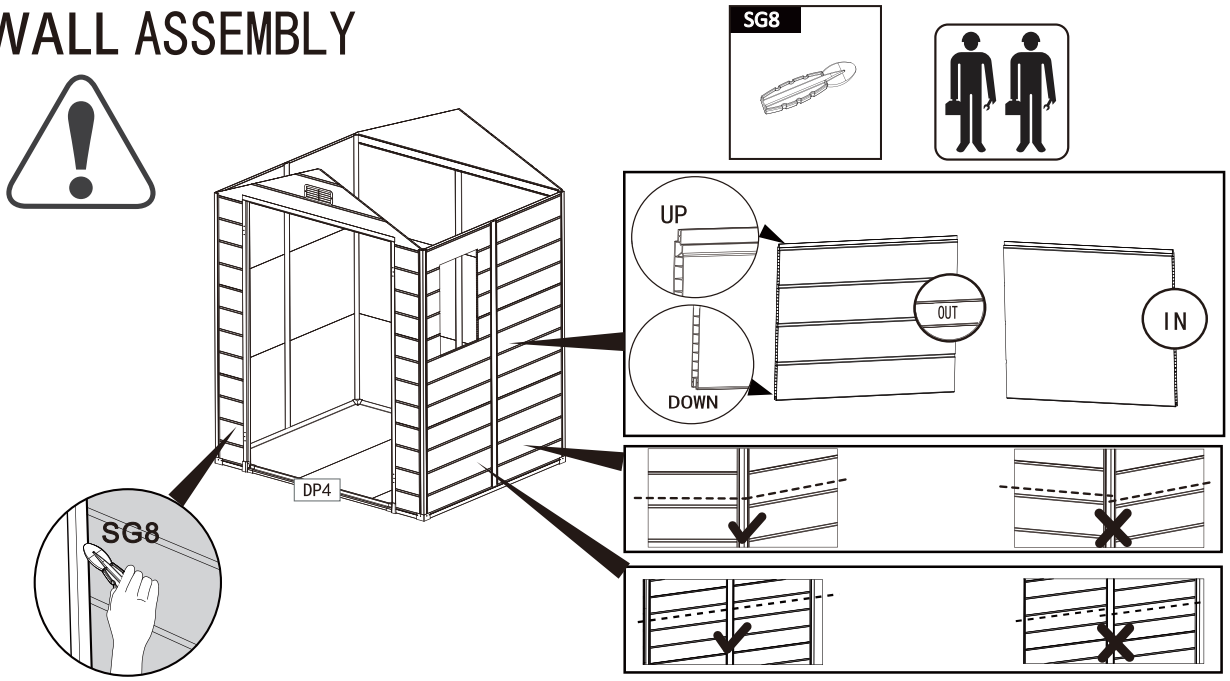


4-5

Flip the panel.

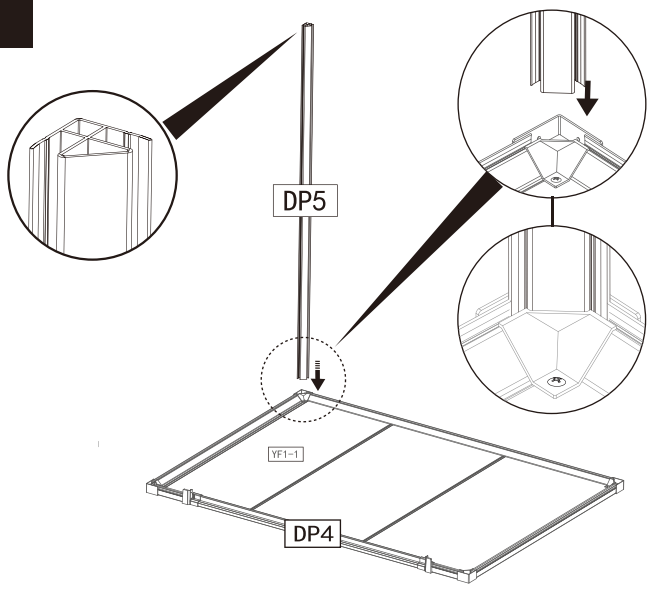


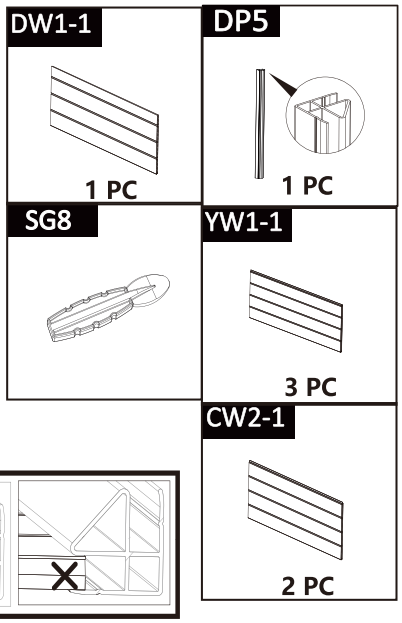
WALL ASSEMBLY



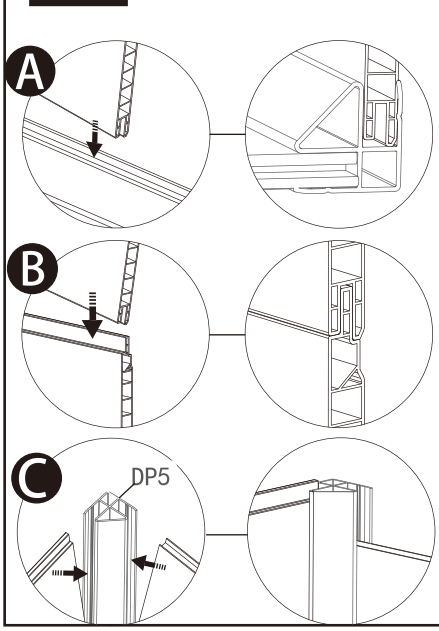
Step 5

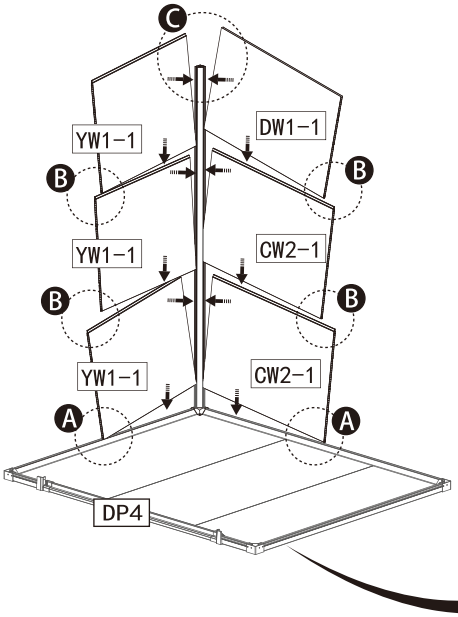
5-1

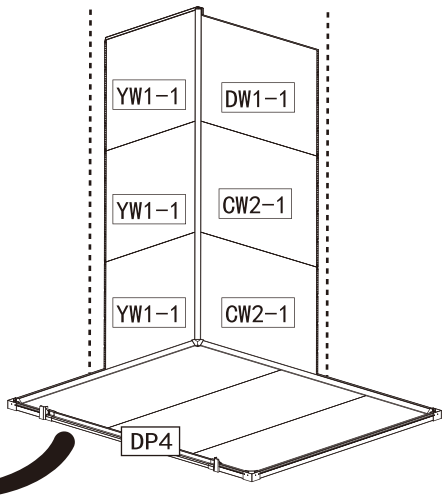




5-2

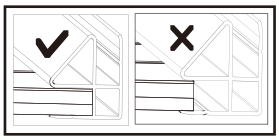


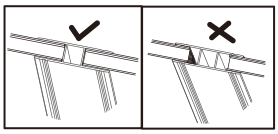




Step 6

DP5	YPA1	DPA1	DW1-1	CW2-1	YW1-1
1 PC	1 PC	1 PC	1 PC	2 PC	6 PC

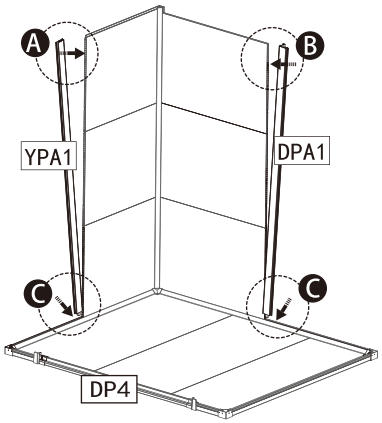




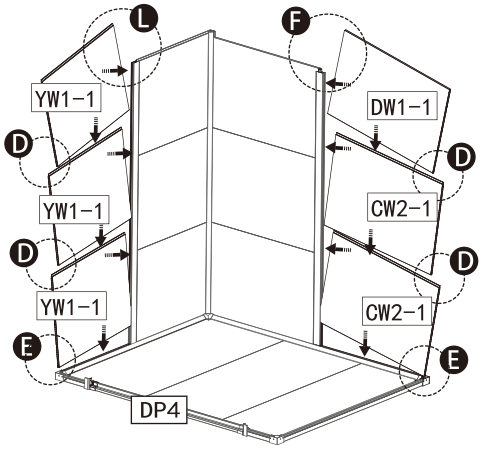
SG8



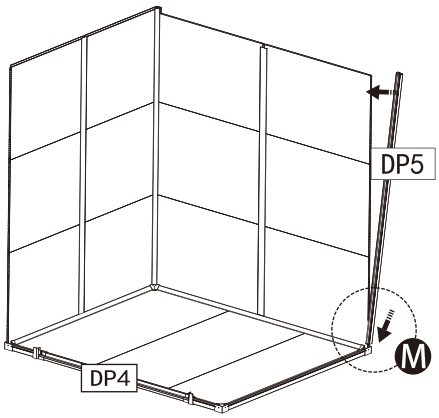
6-1



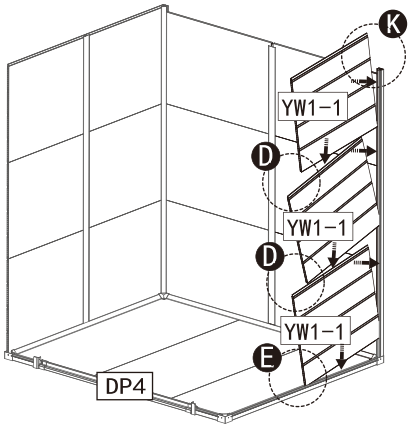
6-2

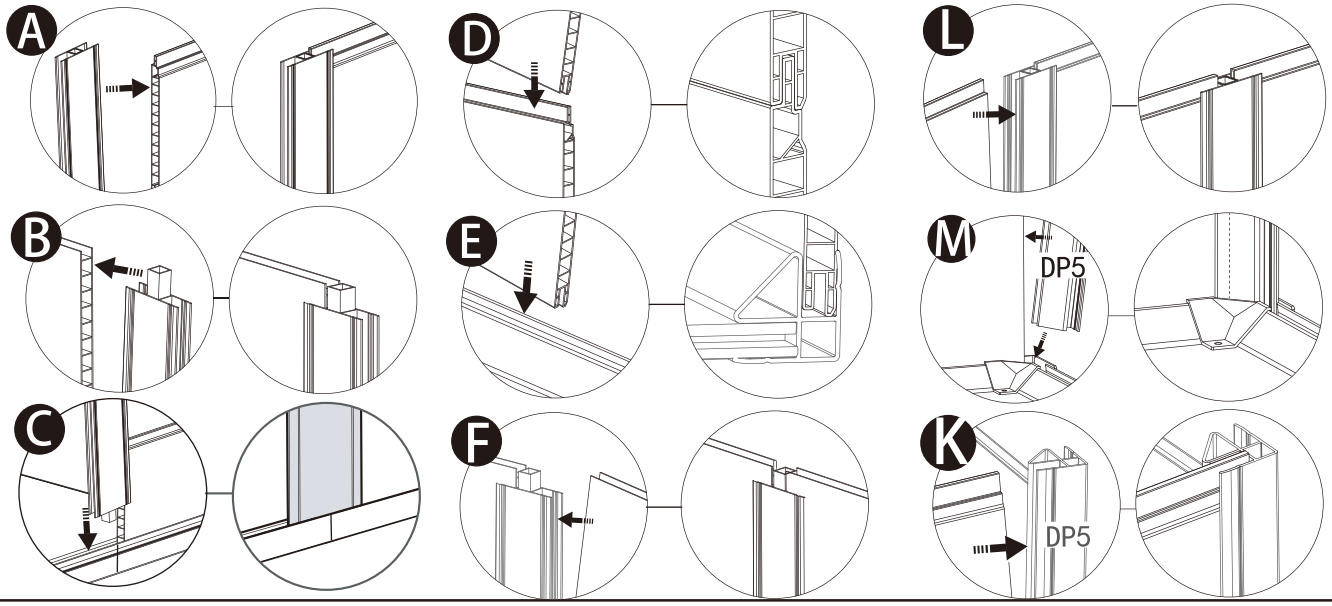


6-3

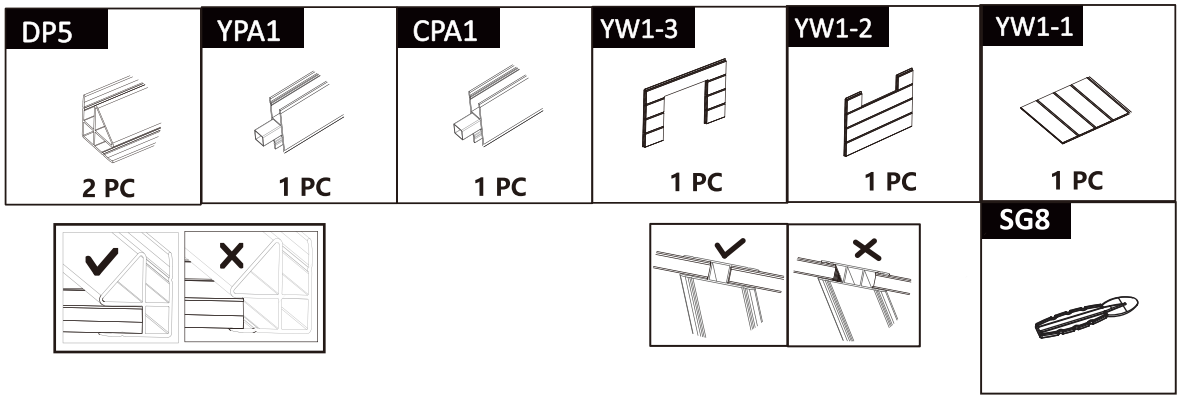


6-4

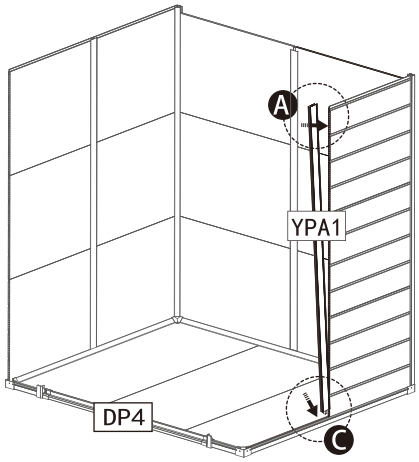




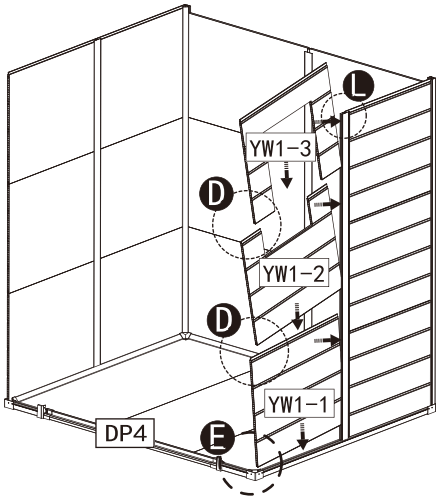
Step 7



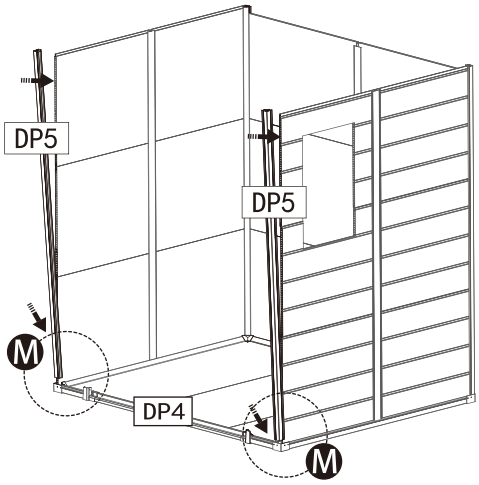
7-1



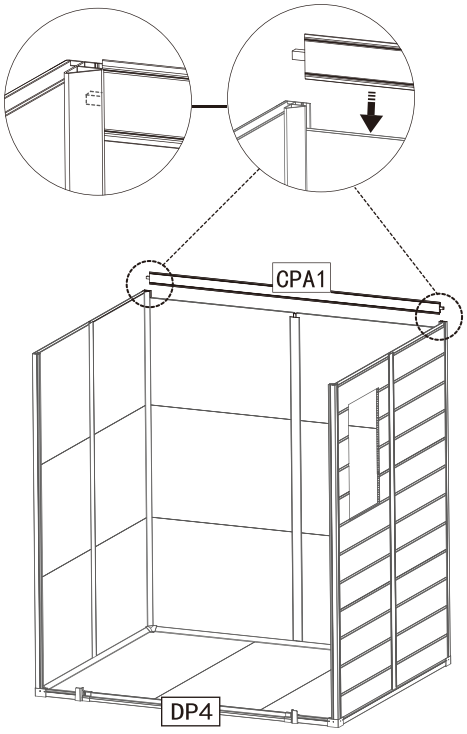
7-2

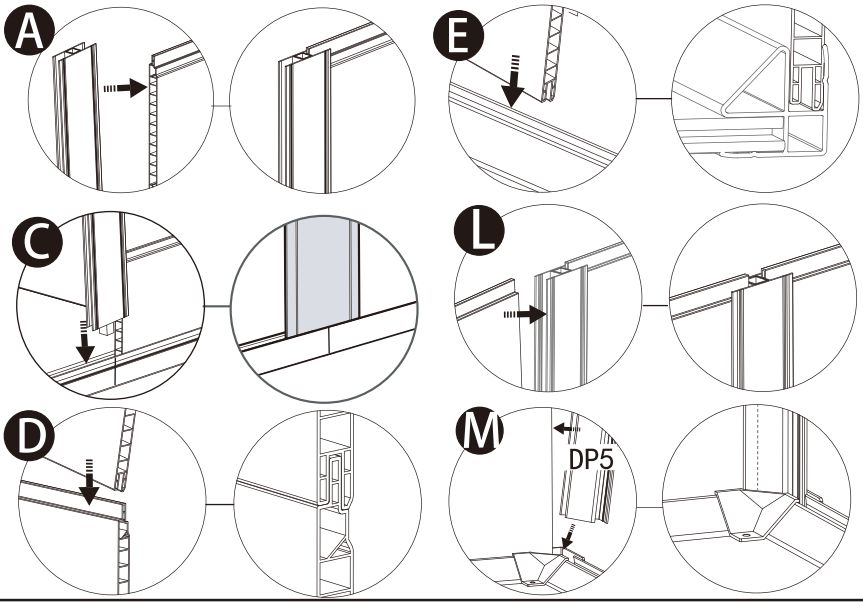


7-3



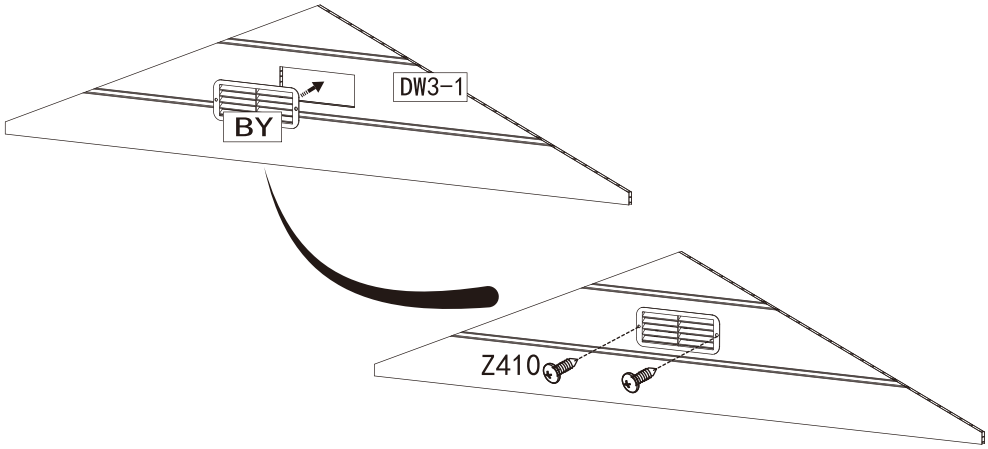
7-4





Step 8

8-1

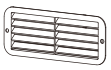


DW3-1



1 PC

B Y



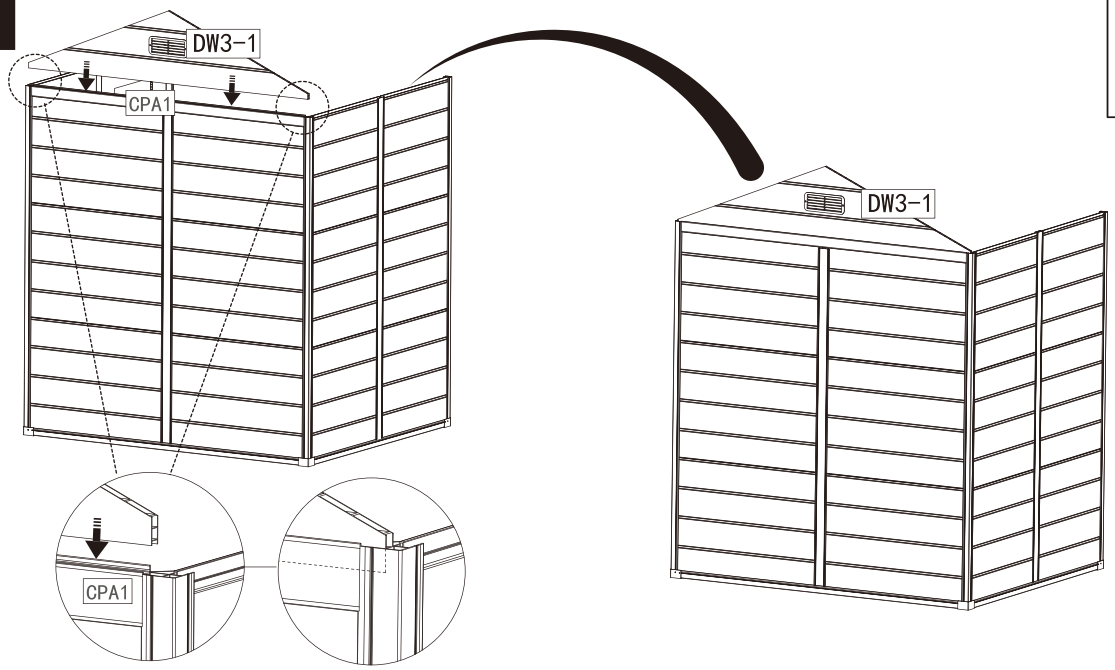
1 PC

Z410



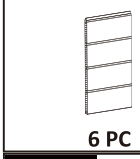
2 PC

8-2



Step 9

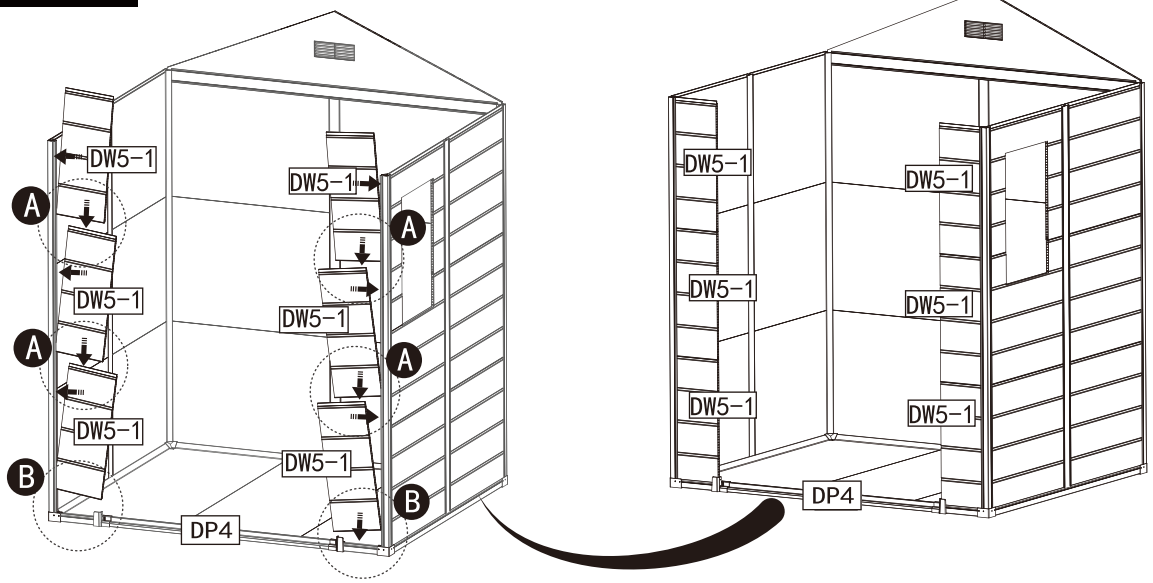
DW5-1

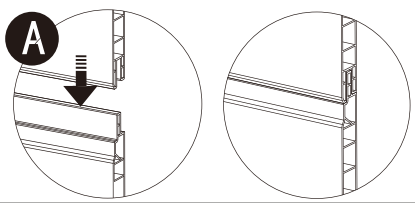


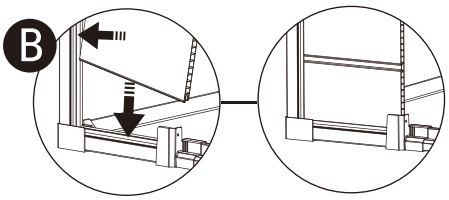
6 PC

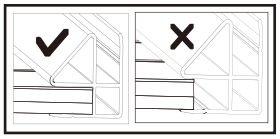
SG8





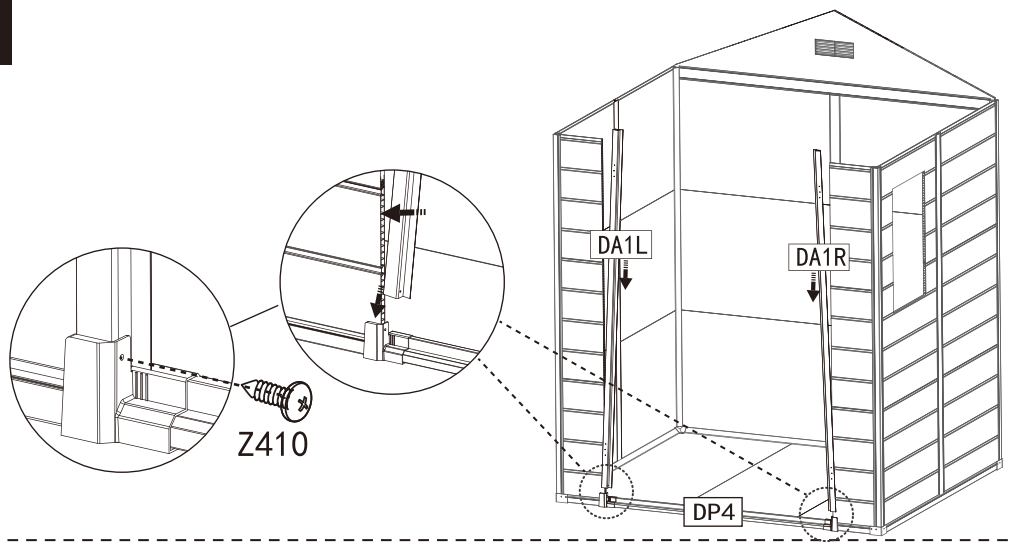




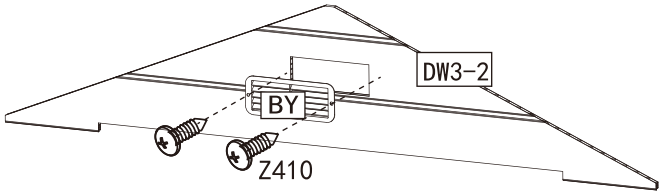


Step 10

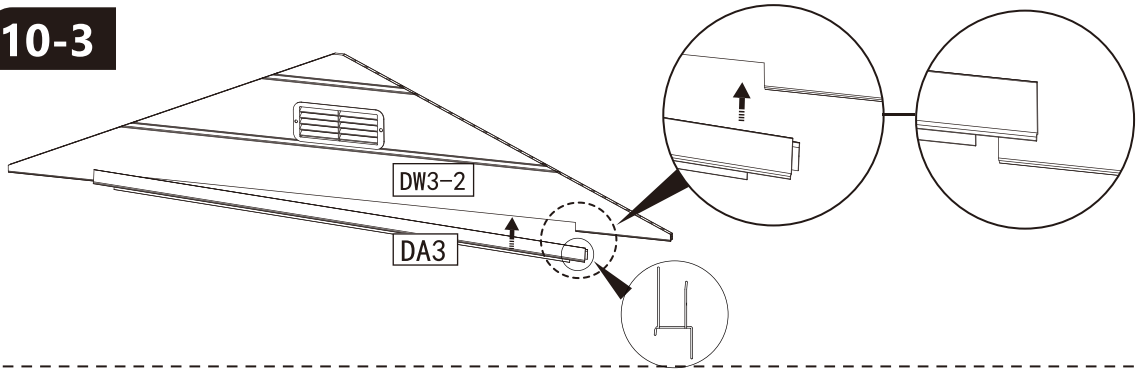
10-1



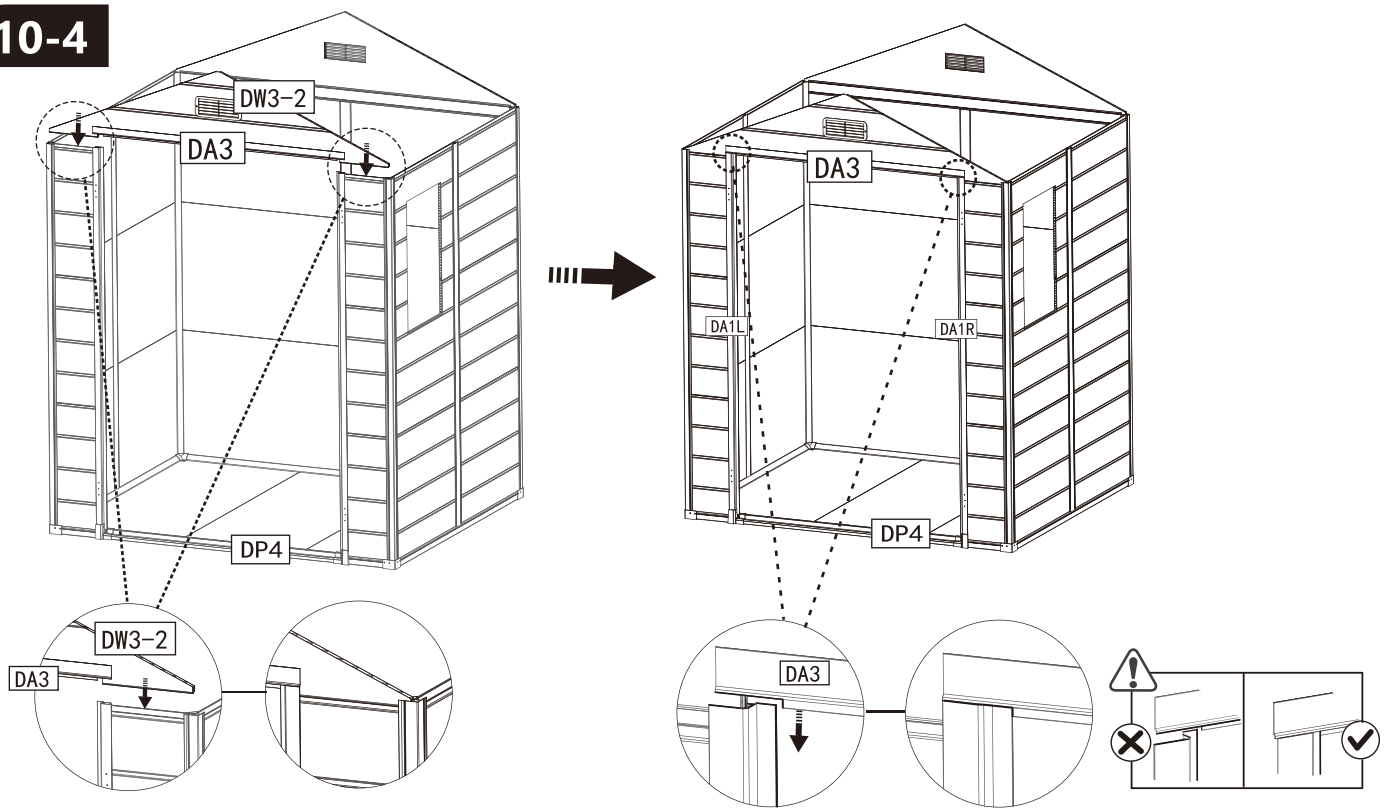
10-2



10-3



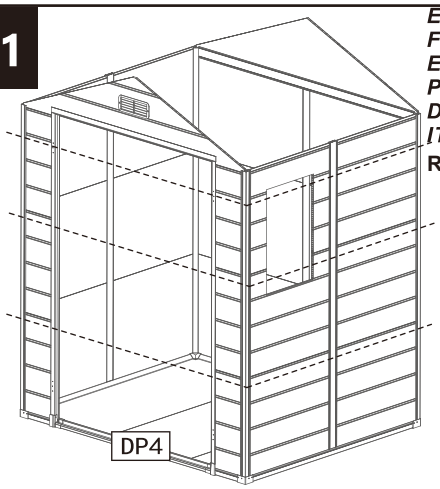
10-4



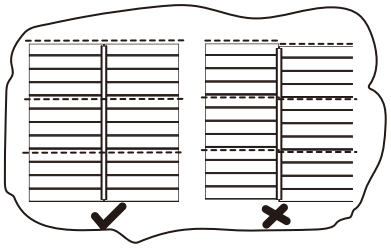
DA1L	1 PC
DA1R	1 PC
Z410	4 PC
DW3-2	1 PC
B Y	1 PC
DA3	1 PC

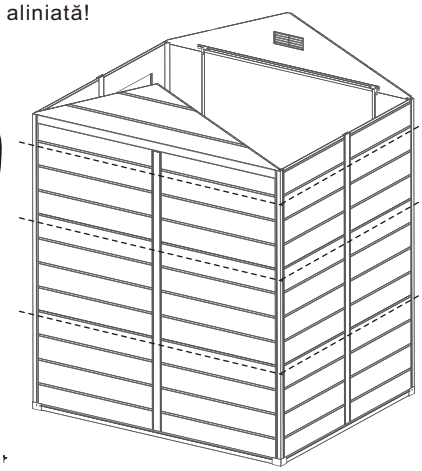
Step 11

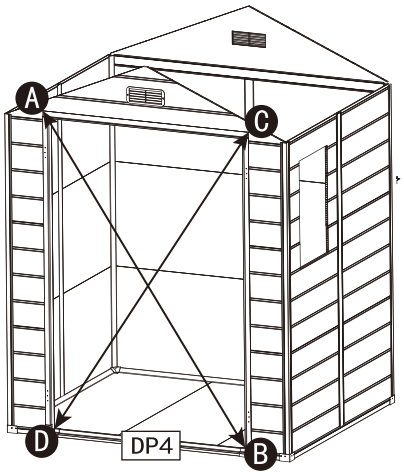
11-1



EN_The grain of the wall panel should be aligned!
FR_Le grain du panneau mural doit être aligné!
ES_La veta del panel de pared debe estar alineada!.
PT_O grão do painel de parede deve ser alinhado!
DE_Die Maserung der Wandplatte sollte ausgerichtet sein!
IT_Le venature del pannello a parete devono essere allineate!
RO_Fibra panoului de perete trebuie să fie aliniată!







AB=CD

ZW413



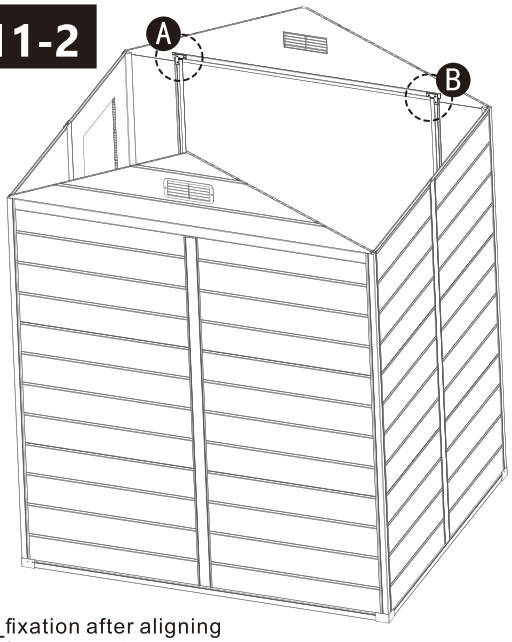
8 PC

SG12

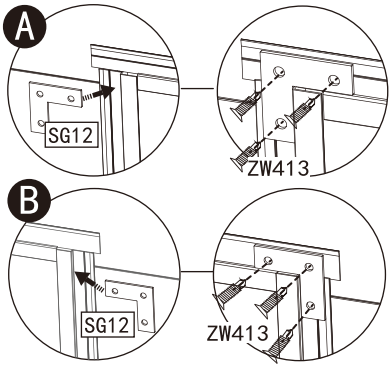


2 PC

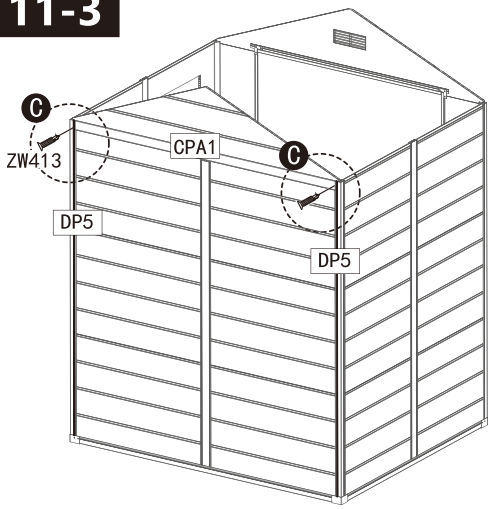
11-2

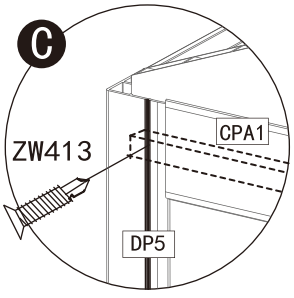


EN_fixation after aligning
FR_fixation après alignement
ES_fijación después de alinear
PT_fixação após o alinhamento
DE_Fixierung nach dem Ausrichten
IT_fissaggio dopo l'allineamento
RO_fixare după aliniere



11-3

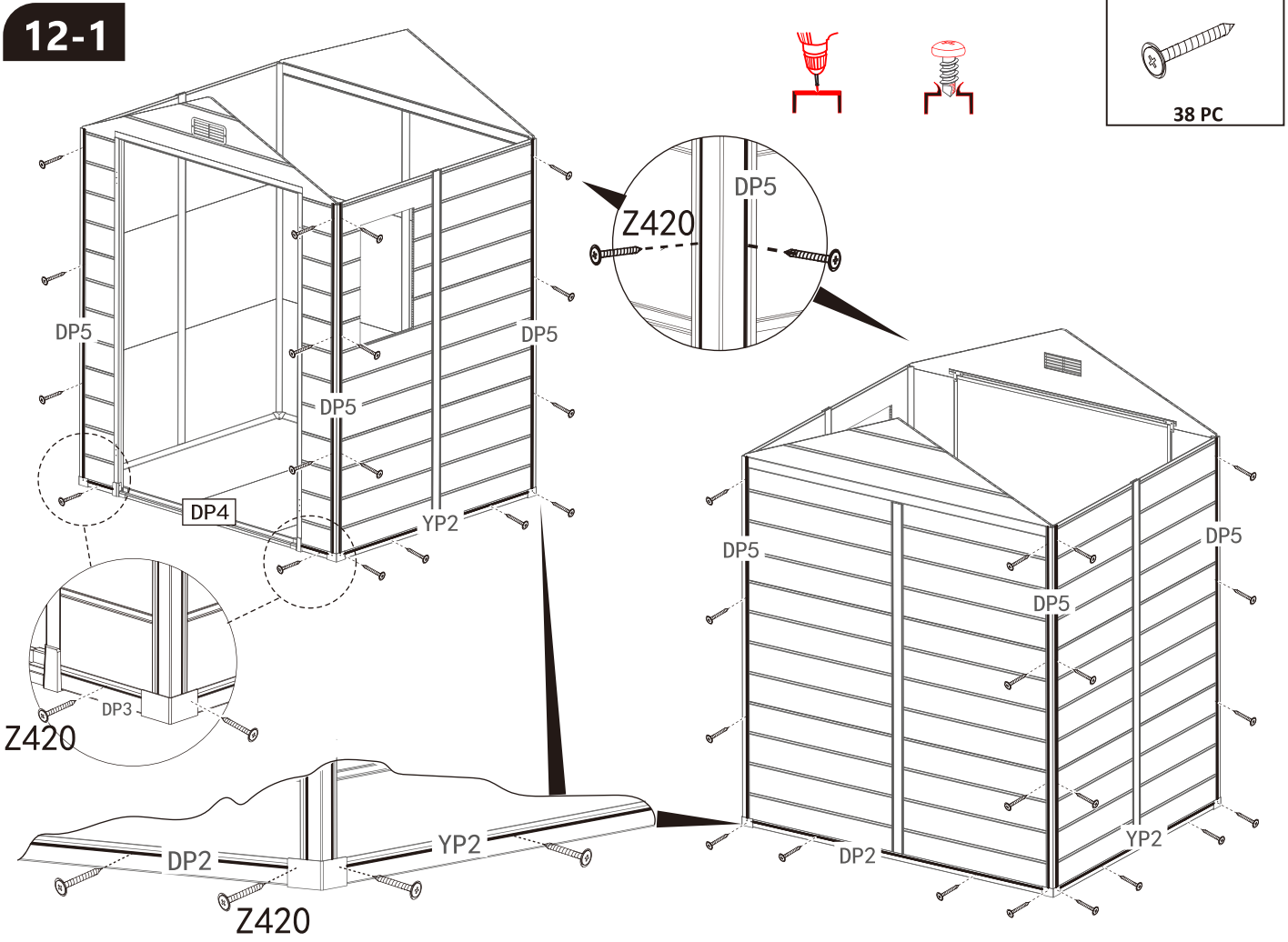




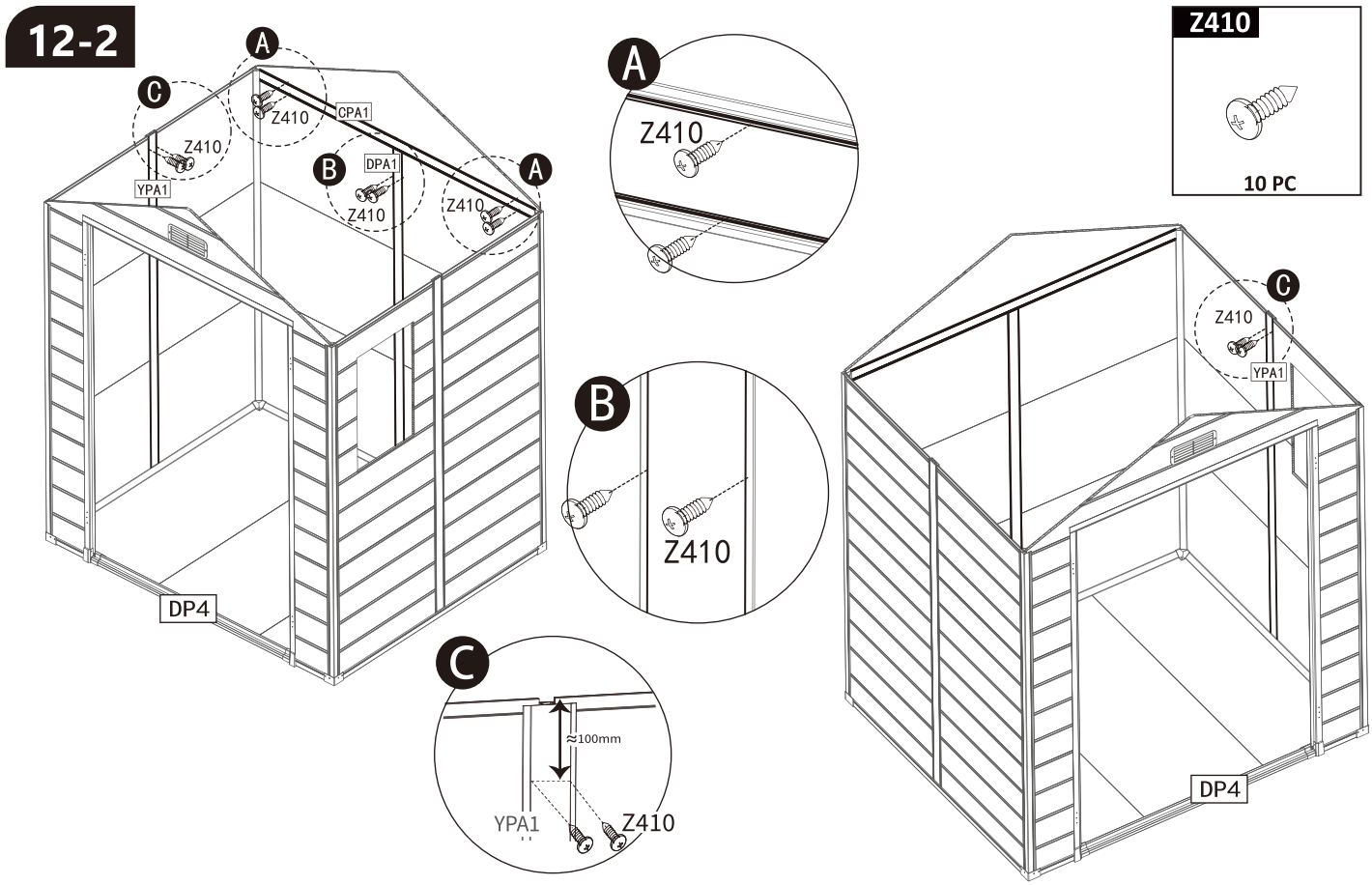
EN_Attention to the location of the screws: they need to be locked on the iron pipe that corresponds to the inside of the plastic profile.
FR_Attention à l'emplacement des vis : elles doivent être bloquées sur le tube de fer qui correspond à l'intérieur du profilé en plastique.
ES_Atención a la ubicación de los tornillos: deben bloquearse en el tubo de hierro que corresponde al interior del perfil de plástico.
PT_Atenção à localização dos parafusos: têm de ser fixados no tubo de ferro que corresponde ao interior do perfil de plástico.
DE_Achten Sie auf die Position der Schrauben: Sie müssen an dem Eisenrohr befestigt werden, das der Innenseite des Kunststoffprofils entspricht.
IT_Attenzione alla posizione delle viti: devono essere bloccate sul tubo di ferro che corrisponde all'interno del profilo di plastica.
RO_Atenție la poziția șuruburilor: acestea trebuie fixate pe țeava de fier care corespunde părții interioare a profilului din plastic.

Step 12

12-1

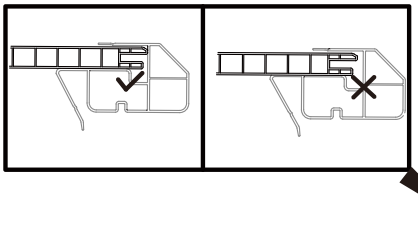


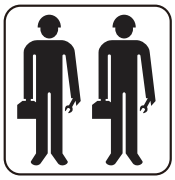
12-2

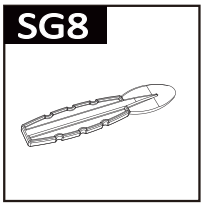


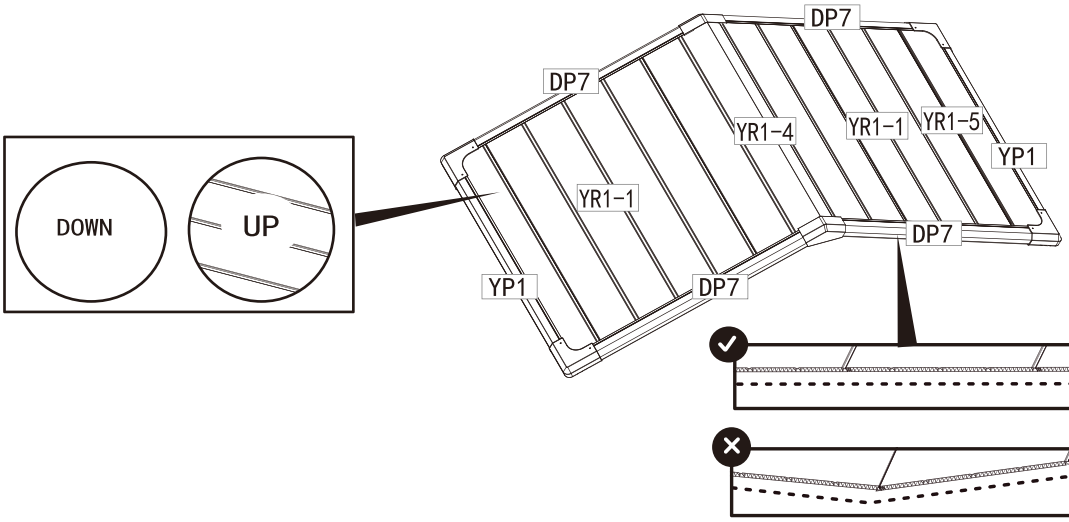
ROOF PARTS



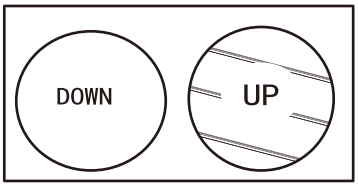


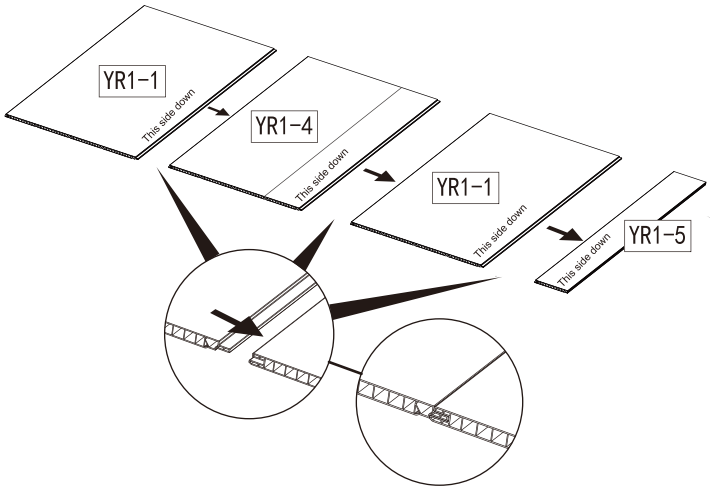


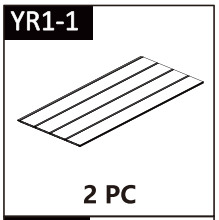


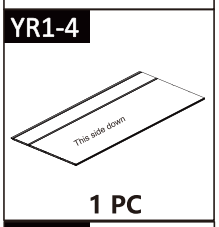


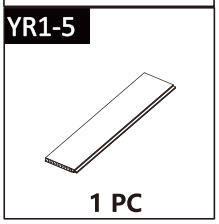
Step 13

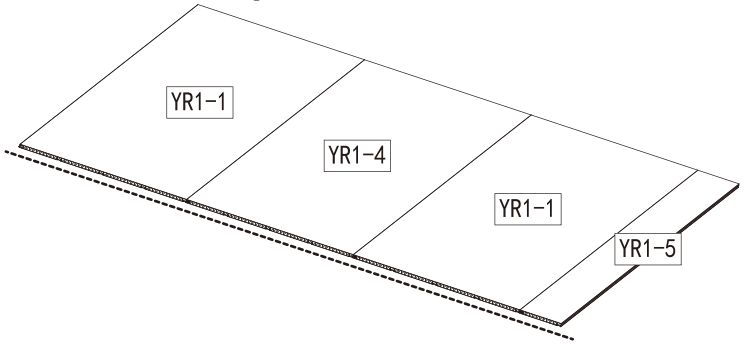


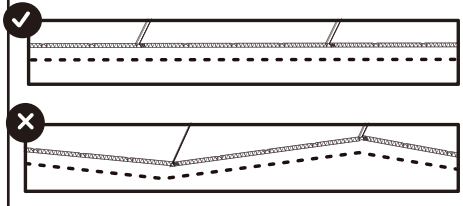






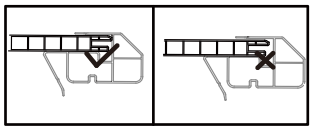


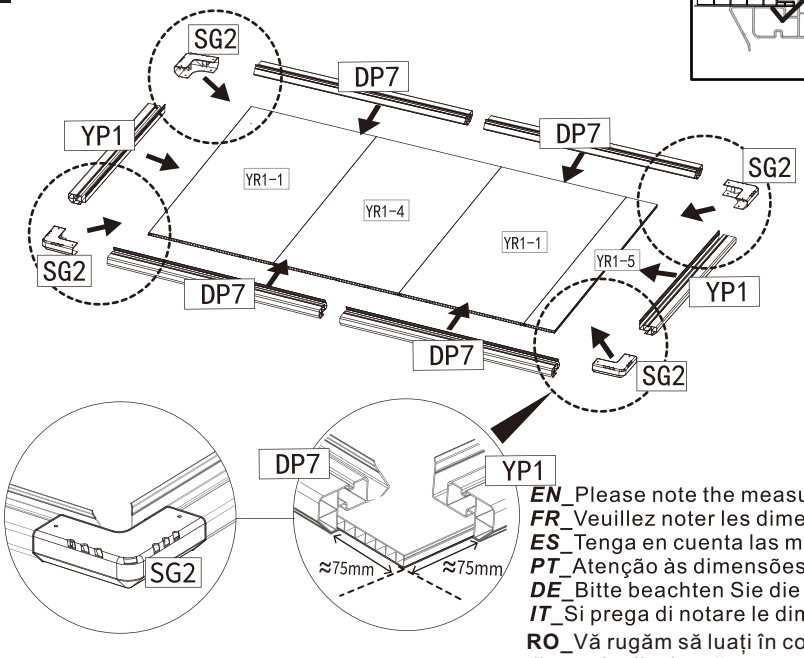




Step 14

14-1





EN_Please note the measurement dimensions
FR_Veuillez noter les dimensions de la mesure
ES_Tenga en cuenta las medidas
PT_Atenção às dimensões de medição
DE_Bitte beachten Sie die Maßangaben
IT_Si prega di notare le dimensioni delle misure
RO_Vă rugăm să luați în considerare dimensiunile de măsurare

YP1



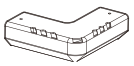
2 PC

DP7



4 PC

SG2



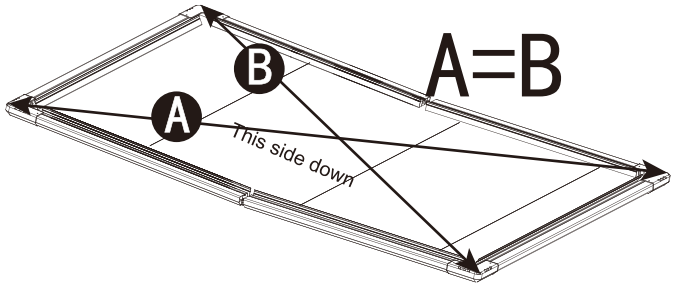
4 PC

Z410



8 PC

14-2

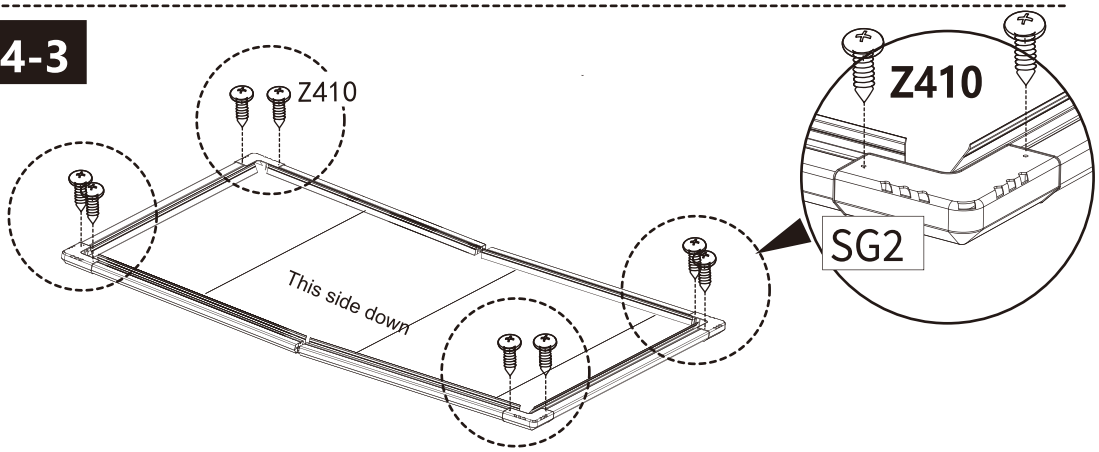


SG8



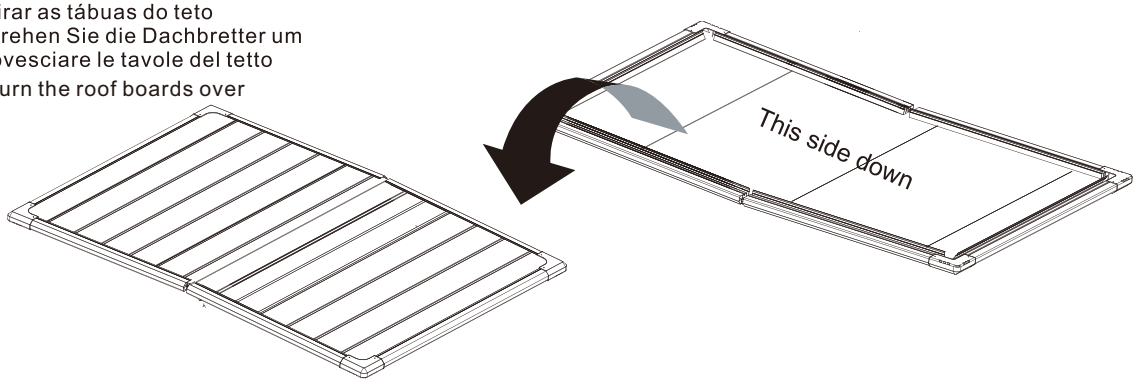


14-3



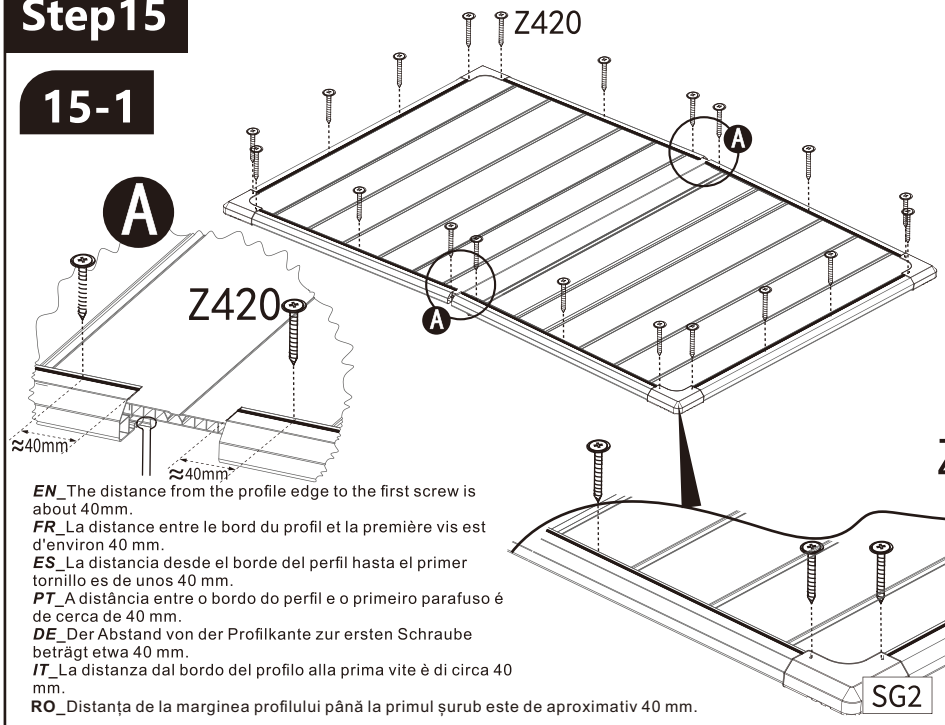
14-4

EN_Turn the roof boards over
FR_Retourner les planches de toit
ES_Da la vuelta a las tablas del tejado
PT_Virar as tábuas do teto
DE_Drehen Sie die Dachbretter um
IT_Rovesciare le tavole del tetto
RO_Turn the roof boards over

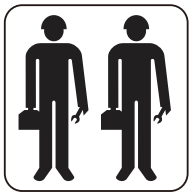


Step15

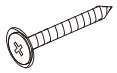
15-1





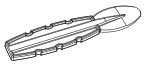


Z420



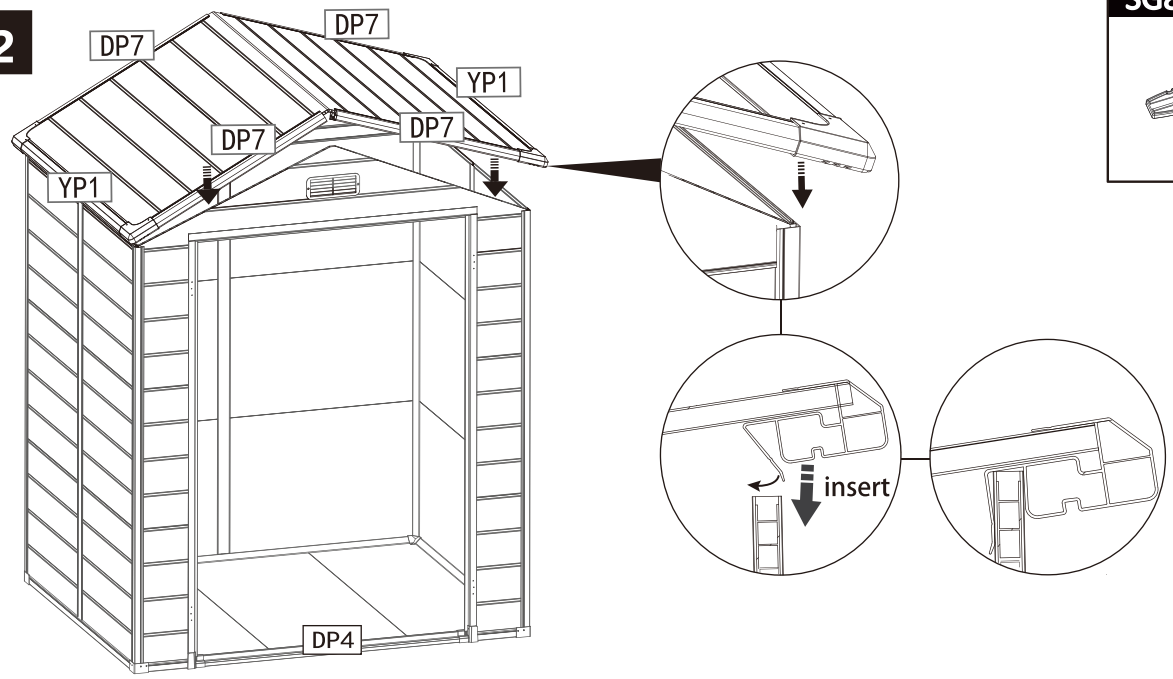
20 PC

SG8

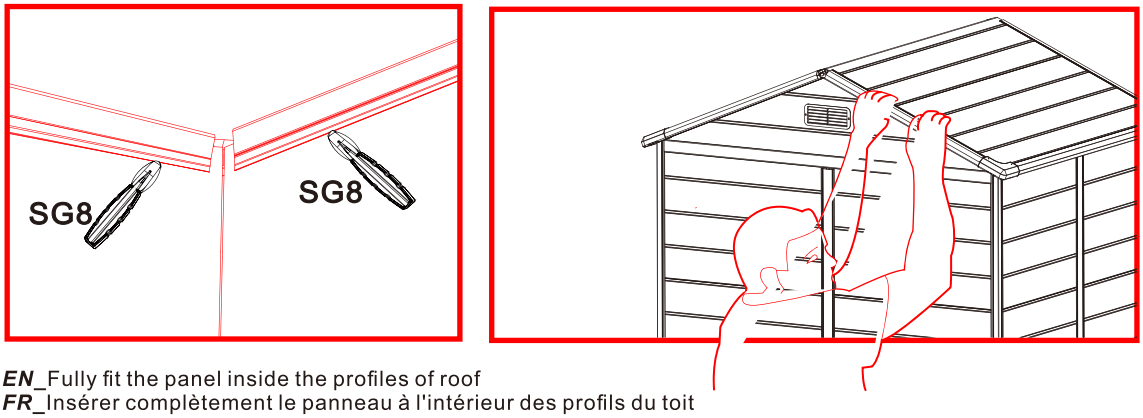


EN_The distance from the profile edge to the first screw is about 40mm.
FR_La distance entre le bord du profil et la première vis est d'environ 40 mm.
ES_La distancia desde el borde del perfil hasta el primer tornillo es de unos 40 mm.
PT_A distância entre o bordo do perfil e o primeiro parafuso é de cerca de 40 mm.
DE_Der Abstand von der Profilkante zur ersten Schraube beträgt etwa 40 mm.
IT_La distanza dal bordo del profilo alla prima vite è di circa 40 mm.
RO_Distanța de la marginea profilului până la primul șurub este de aproximativ 40 mm.

15-2



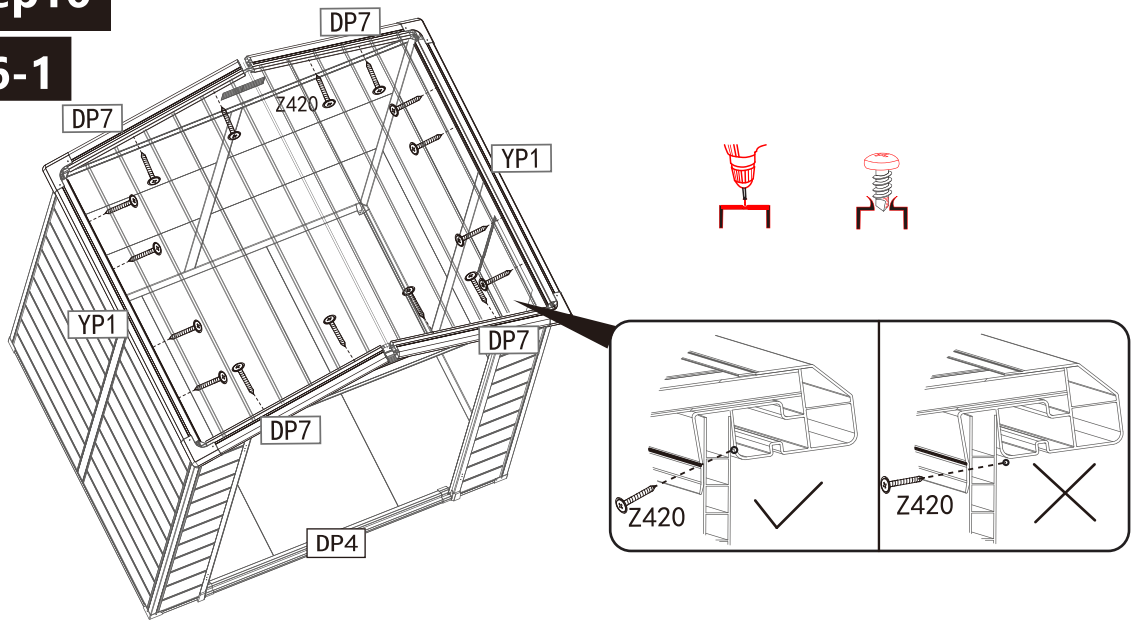
15-3



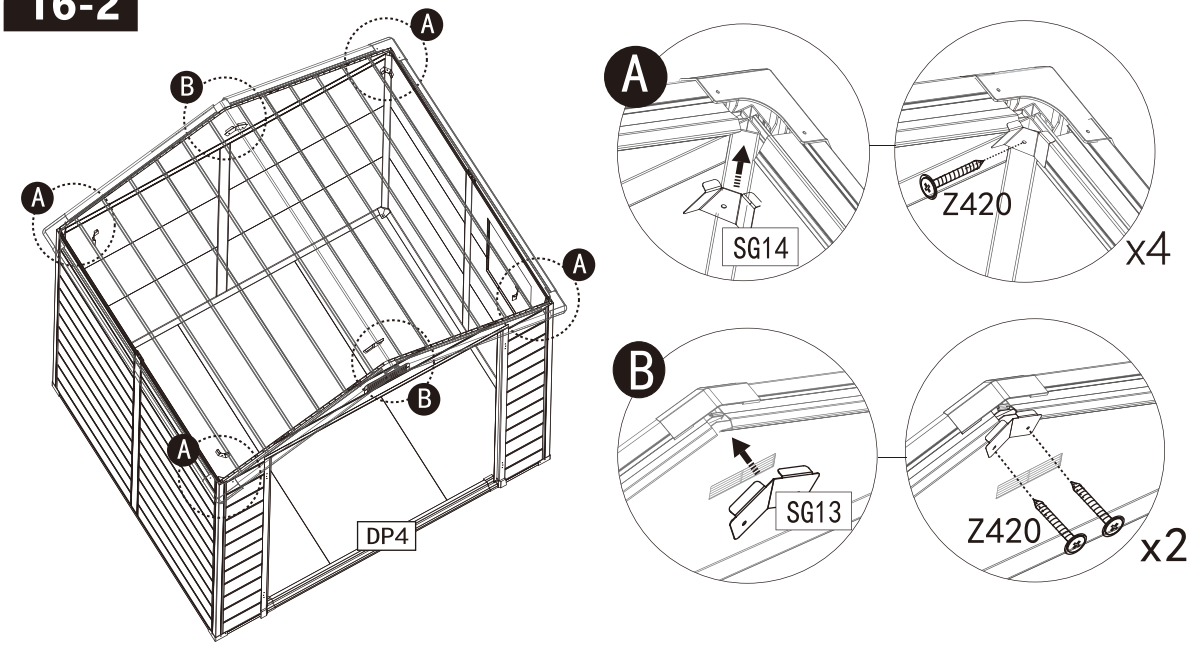
EN_Fully fit the panel inside the profiles of roof
FR_Insérer complètement le panneau à l'intérieur des profils du toit
ES_Encajar completamente el panel dentro de los perfiles del techo
PT_Encaixar completamente o painel no interior dos perfis do teto
DE_Das Paneel vollständig in die Profile des Daches einsetzen
IT_Incastrare completamente il pannello all'interno dei profili del tetto.
RO_Montați complet panoul în interiorul profilelor acoperișului

Step16

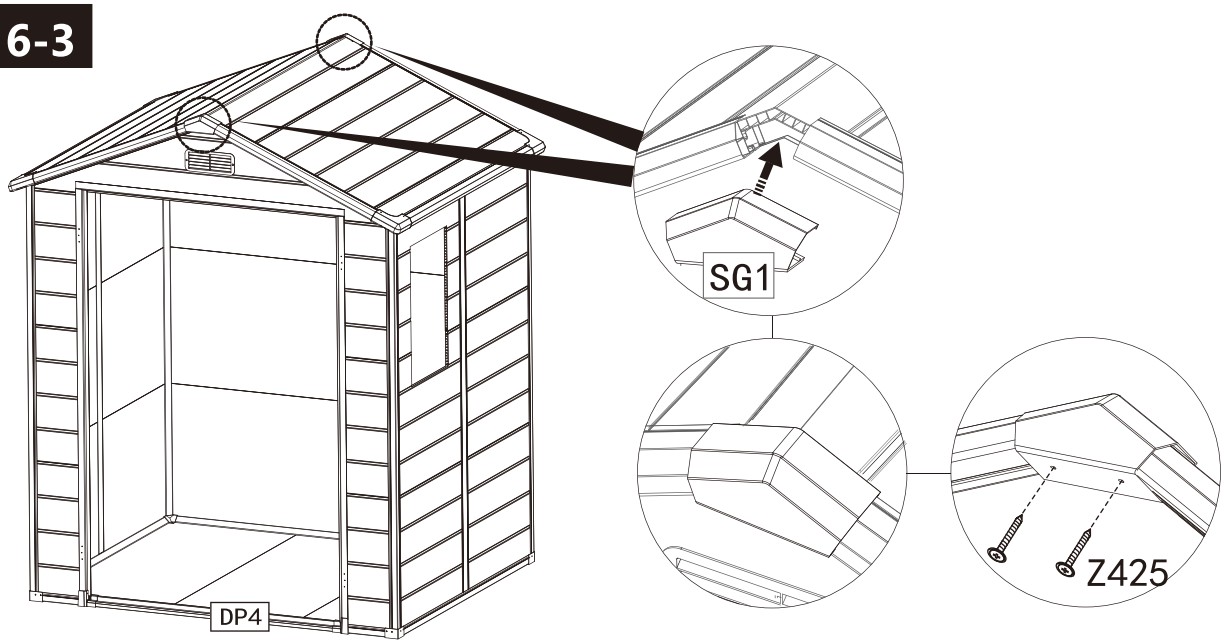
16-1



16-2



16-3



Z420
24 PC

SG14
4 PC

SG13
2 PC

SG1
2 PC

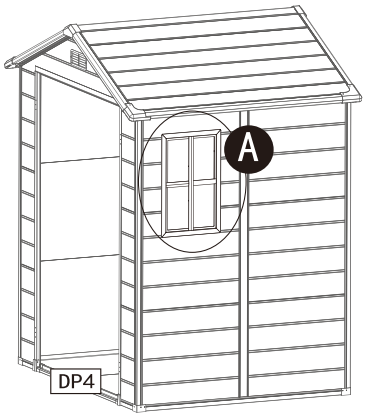
Z425
4 PC

Window section

Step 17

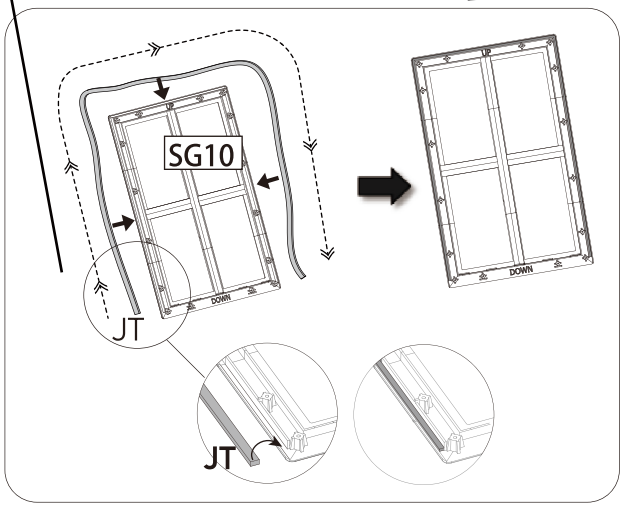
A-1

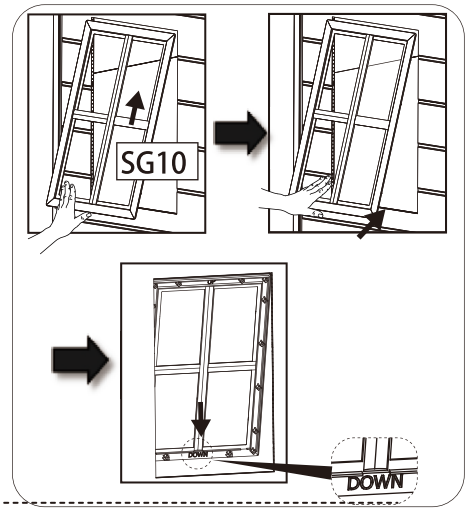
EN_Attach JT to the inside of SG10.
FR_Fixez JT à l'intérieur de SG10.
ES_Fije JT al interior de SG10.
PT_Prenda o JT no interior do SG10.
DE_Befestigen Sie JT an der Innenseite von SG10.
IT_Fissare JT all'interno di SG10.
RO_Fixați JT pe partea interioară a SG10.



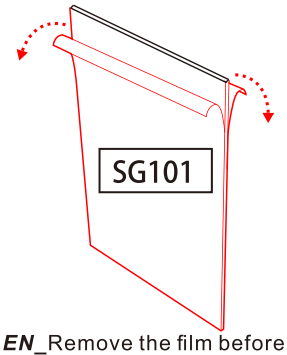
J T	SG10	SG101	SG102
1 PC	1 PC	1 PC	1 PC

Z410: 16PC



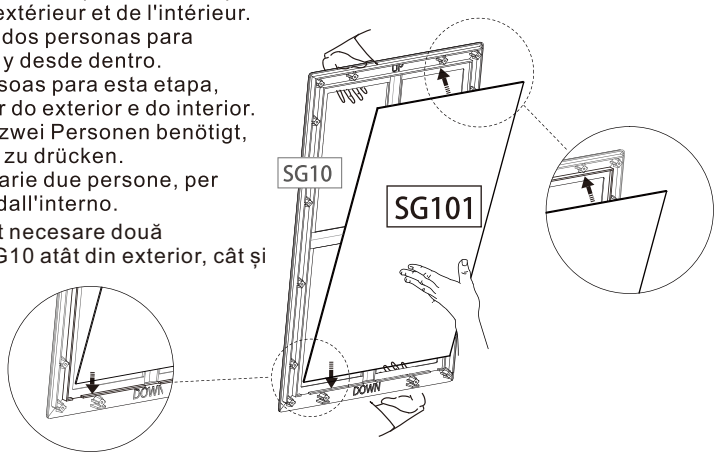


A-2

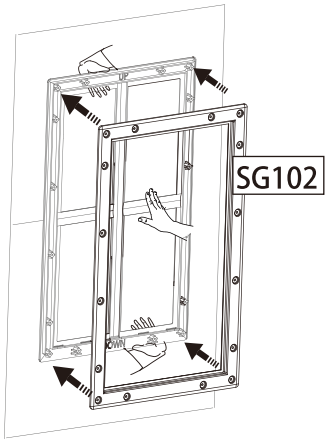


EN_Remove the film before fixing SG101
FR_Retirer le film avant de fixer le SG101
ES_Retire la película antes de fijar el SG101
PT_Retirar a película antes da fixação SG101
DE_Entfernen Sie die Folie vor der Befestigung SG101
IT_Rimuovere la pellicola prima del fissaggio SG101
RO_Îndepărtați folia înainte de a monta SG101.

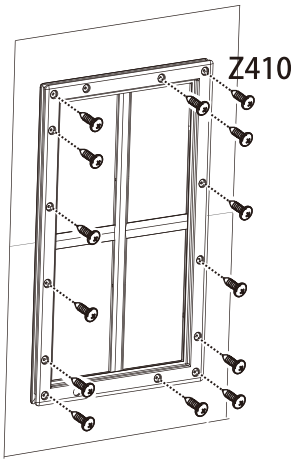
EN_Two persons are needed tor this step, to press SG10 from outside and inside.
FR_Deux personnes sont nécessaires pour cette étape, pour appuyer sur le SG10 de l'extérieur et de l'intérieur.
ES_En este paso se necesitan dos personas para presionar el SG10 desde fuera y desde dentro.
PT_São necessárias duas pessoas para esta etapa, para pressionar a SG10 a partir do exterior e do interior.
DE_Für diesen Schritt werden zwei Personen benötigt, um SG10 von außen und innen zu drücken.
IT_In questa fase sono necessarie due persone, per premere l'SG10 dall'esterno e dall'interno.
RO_Pentru această etapă sunt necesare două persoane, care să apese pe SG10 atât din exterior, cât și din interior.



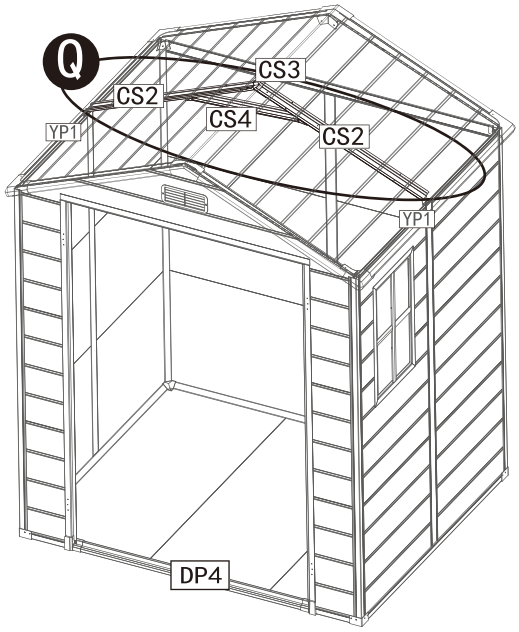
A-3



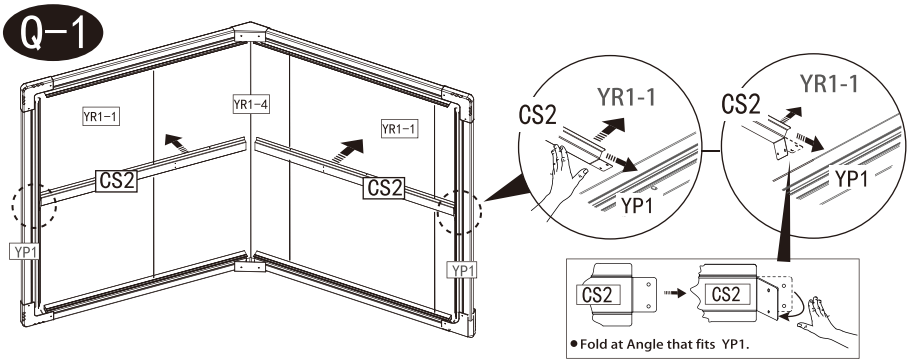




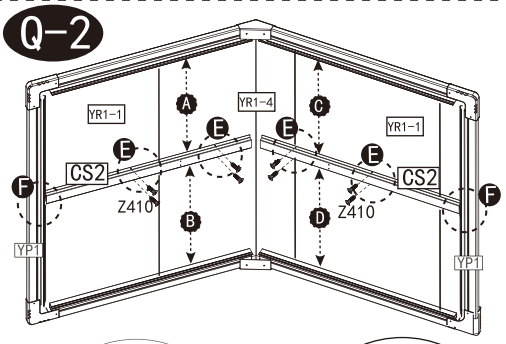
Step 18



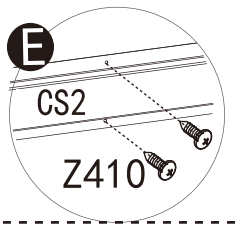
Q-1

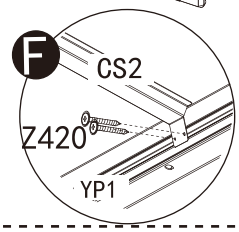


Q-2



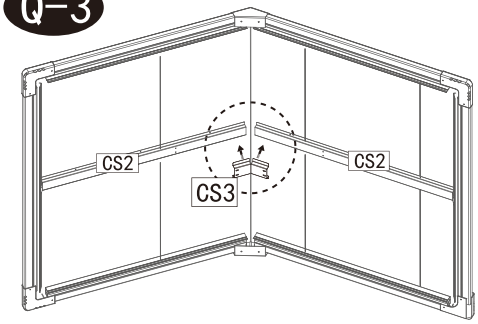
A=B=C=D

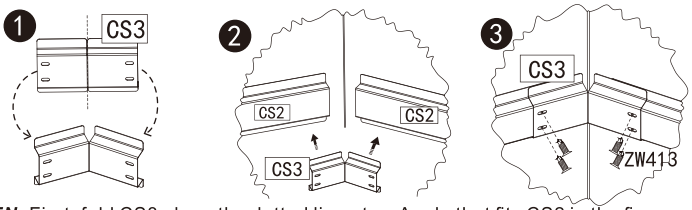




Please nail the E→F in order.

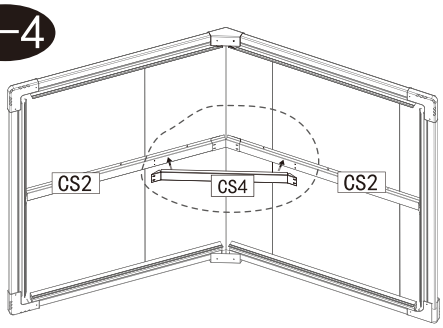
Q-3

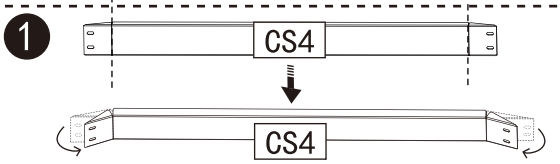


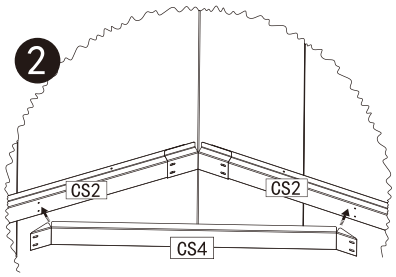


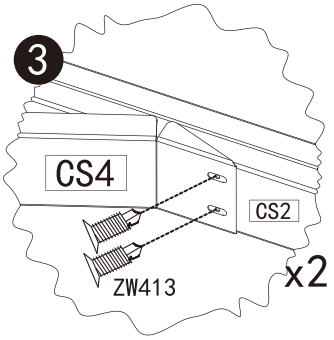
EN_First, fold CS3 along the dotted line at an Angle that fits CS2 in the figure.
FR_Tout d'abord, pliez CS3 le long de la ligne pointillée à un angle qui correspond à CS2 dans la figure.
ES_Primero, dobla CS3 a lo largo de la línea de puntos en un ángulo que se ajuste a CS2 en la figura.
PT_Primeiro, dobre CS3 ao longo da linha pontilhada num ângulo que se ajuste a CS2 na figura.
DE_Falten Sie zunächst CS3 entlang der gestrichelten Linie in einem Winkel, der zu CS2 in der Abbildung passt.
IT_Per prima cosa, piegare CS3 lungo la linea tratteggiata con un angolo che si adatta a CS2 nella figura.
RO_First, fold CS3 along the dotted line at an Angle that fits CS2 in the figure

Q-4





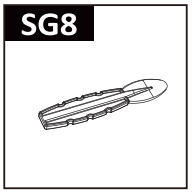




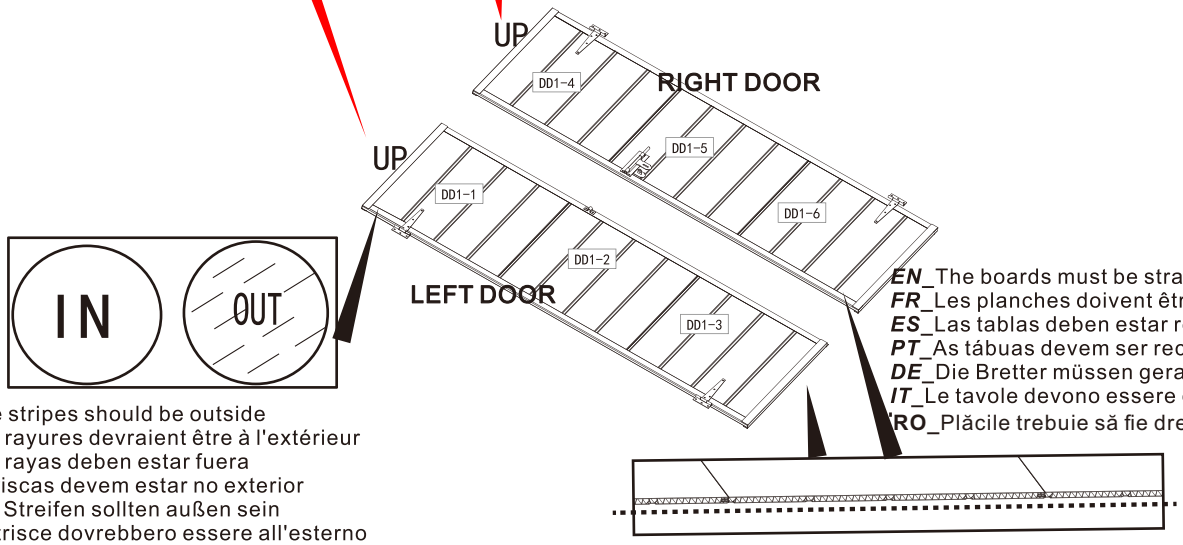
ZW413	8 PC
CS2	2 PC
CS3	1 PC
CS4	1 PC
Z410	8 PC
Z420	4 PC

DOOR SECTION

EN_Door mount this is above
FR_Montage de la porte ci-dessus
ES_Montaje en puerta esto es arriba
PT_Montagem da porta acima
DE_Diese Türhalterung befindet sich oben
IT_Il montaggio della porta si trova sopra
RO_Montare pe ușă – aceasta se află deasupra





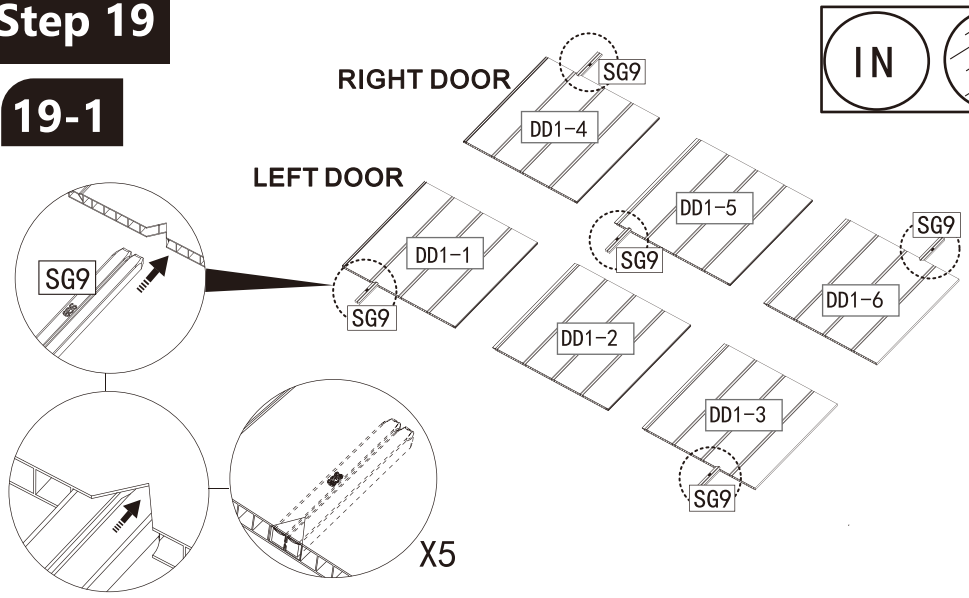


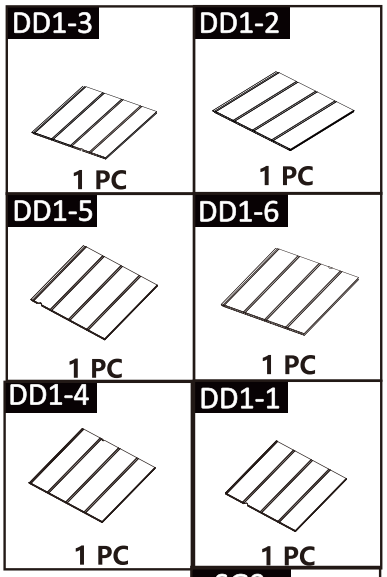
EN_The stripes should be outside
FR_Les rayures devraient être à l'extérieur
ES_Las rayas deben estar fuera
PT_As riscas devem estar no exterior
DE_Die Streifen sollten außen sein
IT_Le strisce dovrebbero essere all'esterno
RO_Dungile trebuie să fie în exterior

EN_The boards must be straight
FR_Les planches doivent être droites
ES_Las tablas deben estar rectas
PT_As tábuas devem ser rectas
DE_Die Bretter müssen gerade sein
IT_Le tavole devono essere diritte
RO_Plăcile trebuie să fie drepte

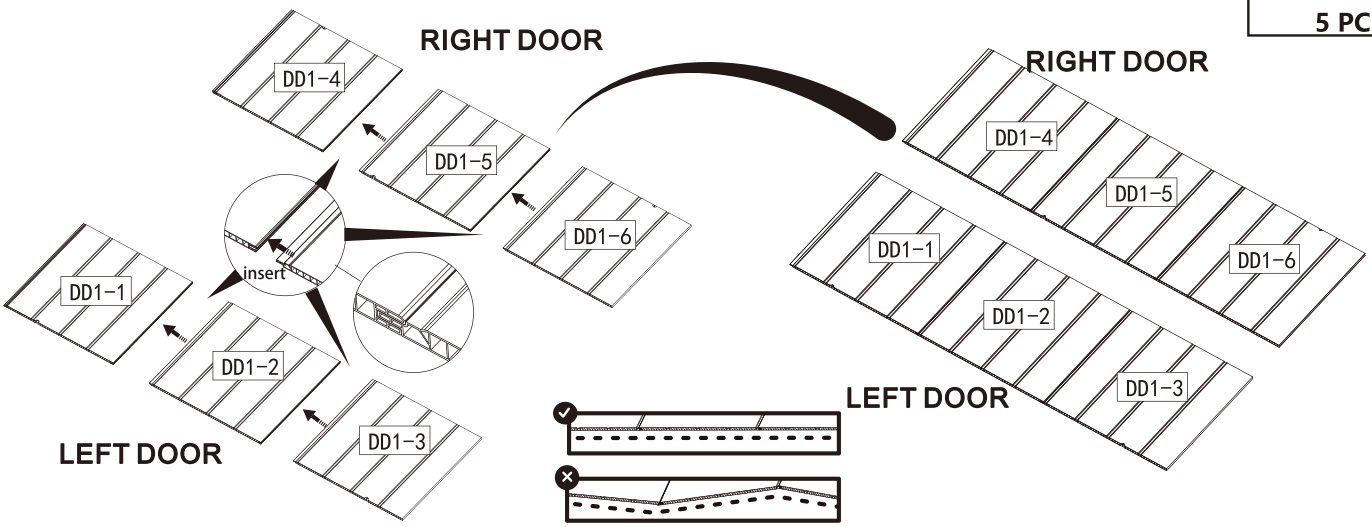
Step 19

19-1



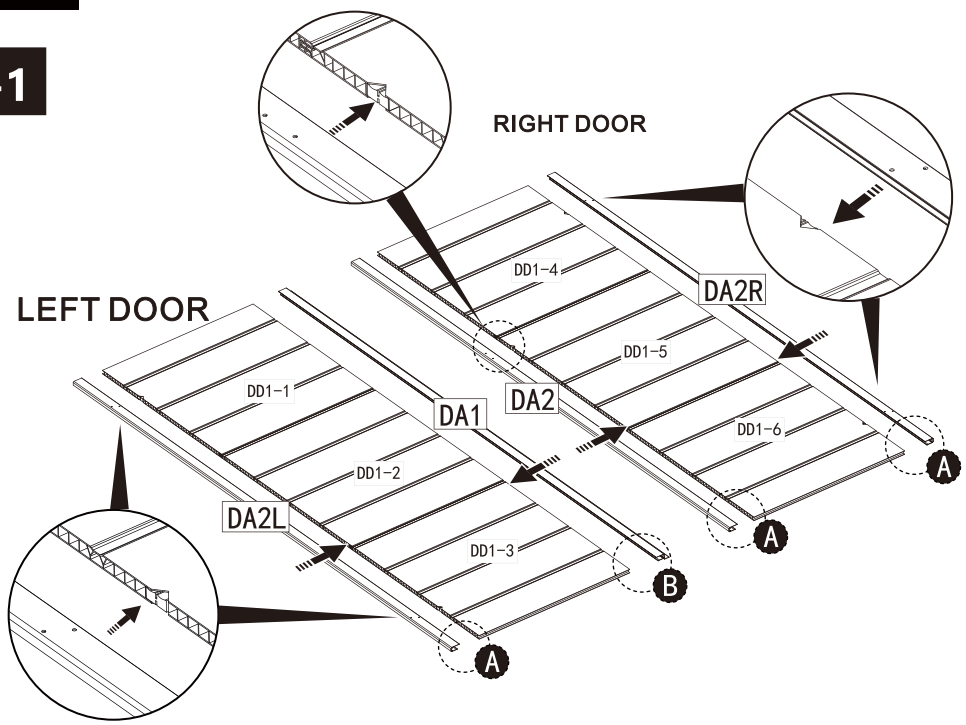


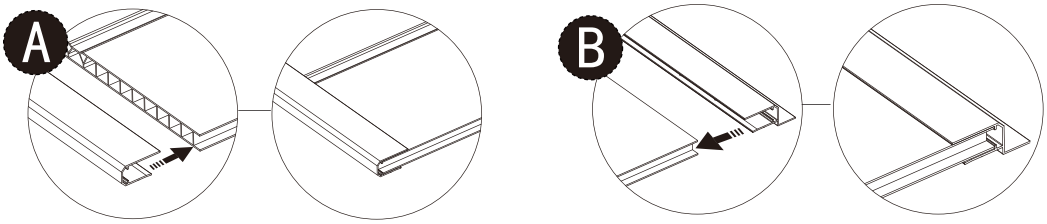
19-2



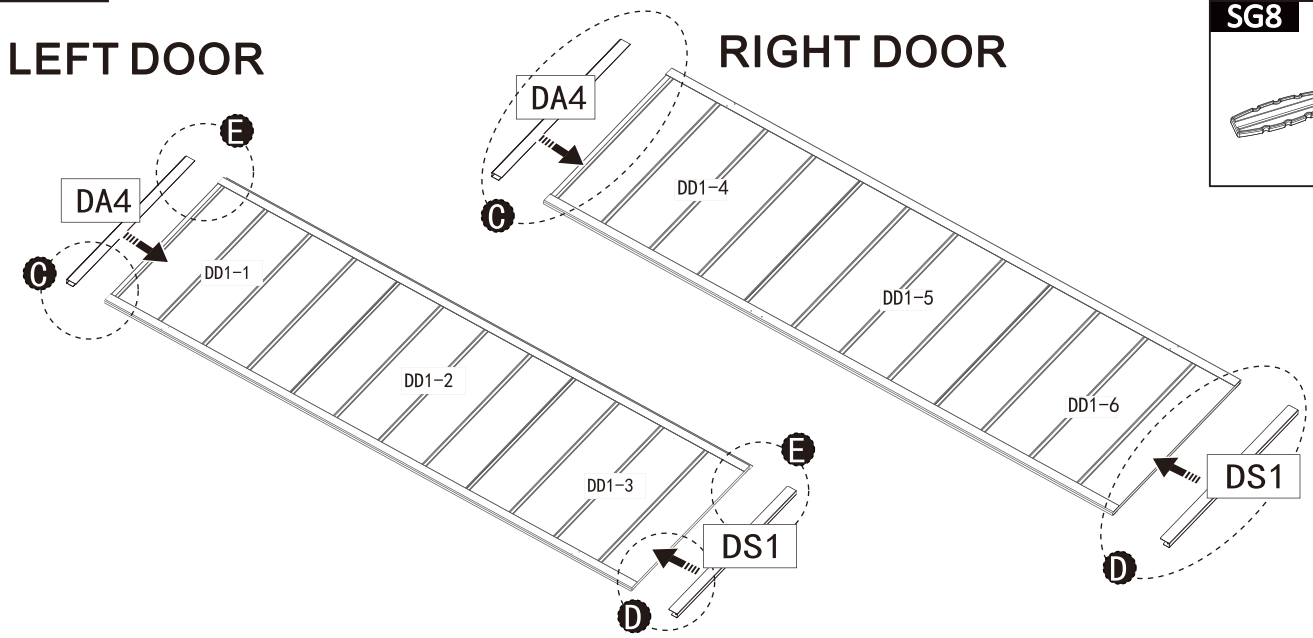
Step 20

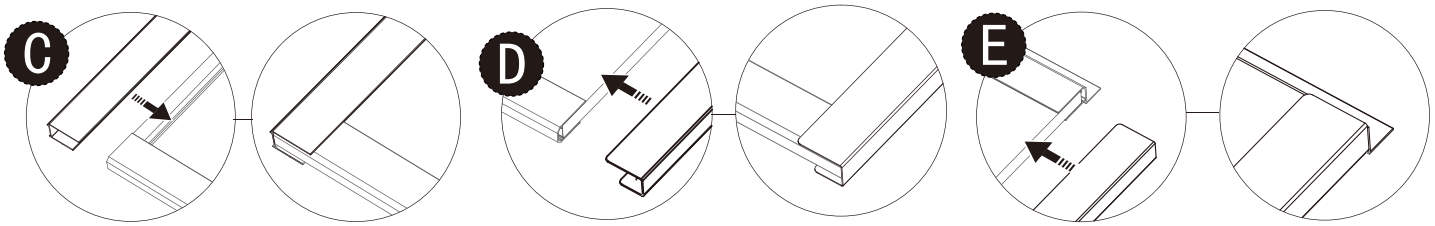
20-1





20-2



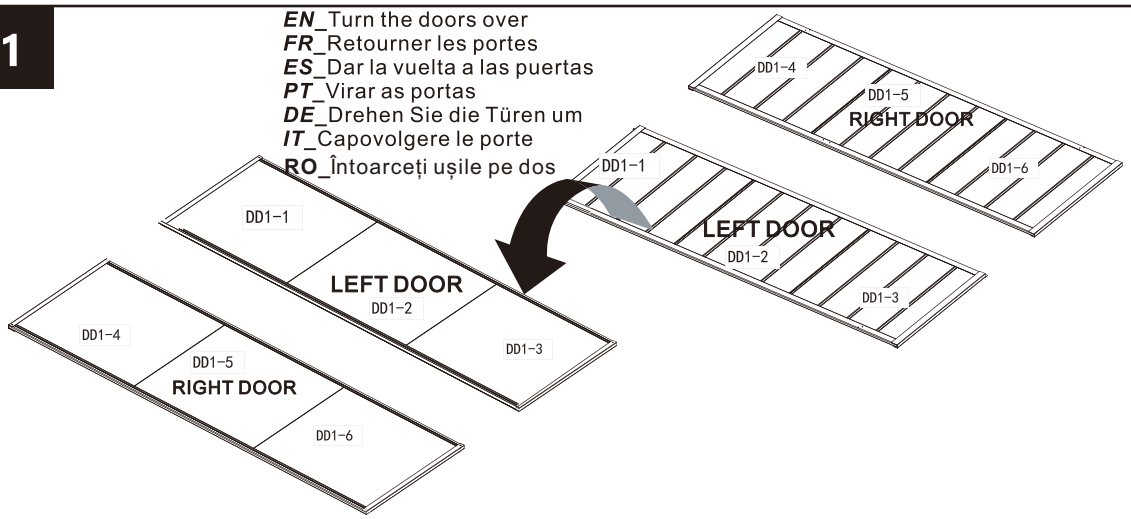


DA2R	1 PC
DA2	1 PC
DA2L	1 PC
DA1	1 PC
DA4	2 PC
DS1	2 PC
SG8	

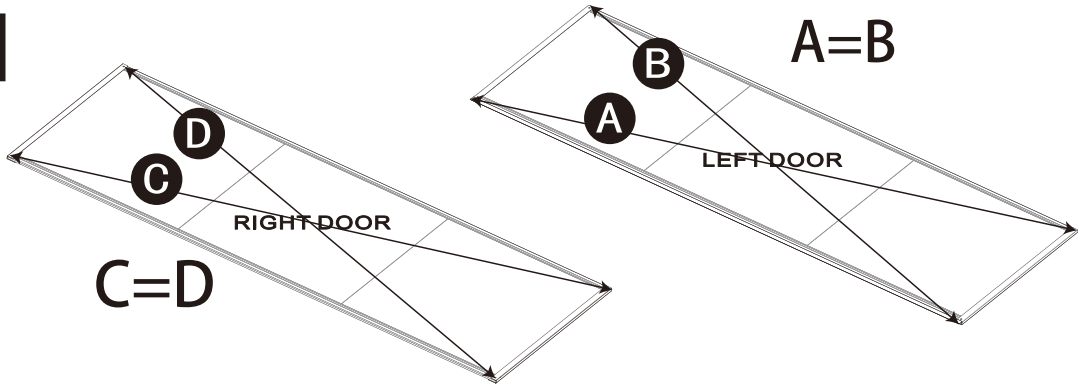
Step 21

21-1

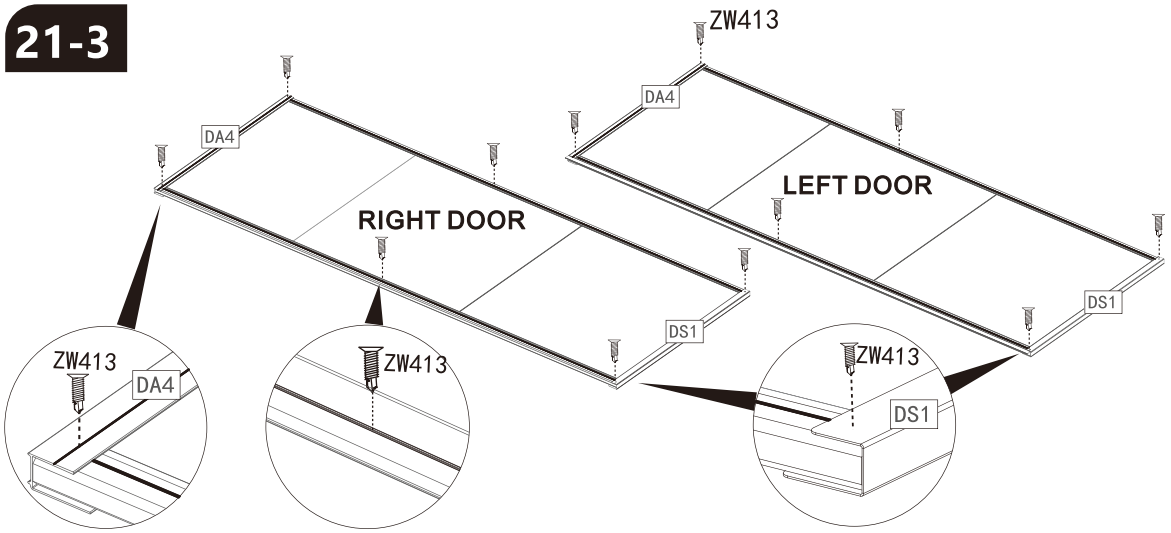
EN_Turn the doors over
FR_Retourner les portes
ES_Dar la vuelta a las puertas
PT_Virar as portas
DE_Drehen Sie die Türen um
IT_Capovolgere le porte
RO_Întoarceți ușile pe dos



21-2

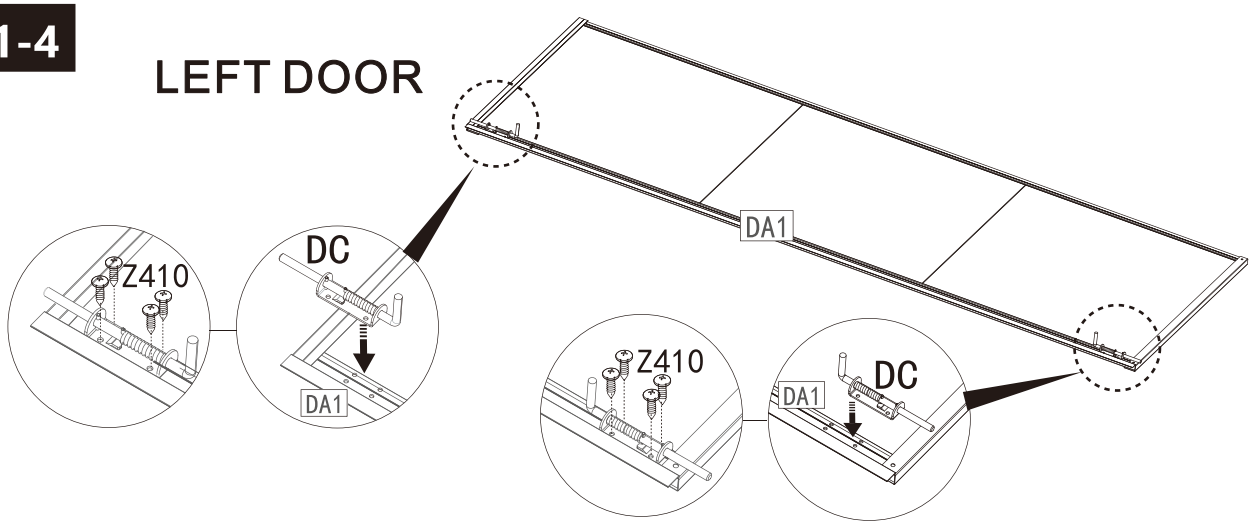


21-3



ZW413	12PC
DC	2 PC
Z410	8 PC

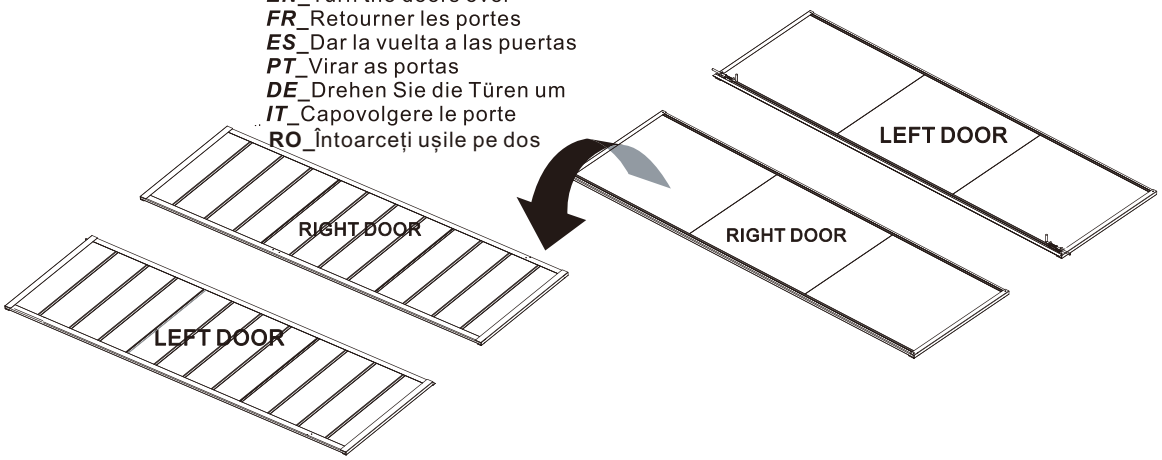
21-4



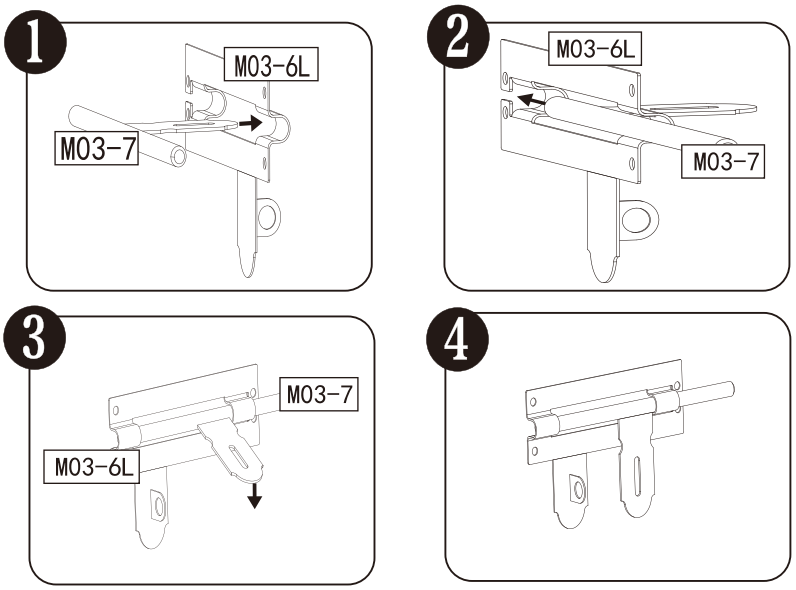
Step 22

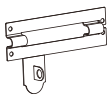
22-1

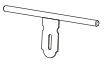
EN_Turn the doors over
FR_Retourner les portes
ES_Dar la vuelta a las puertas
PT_Virar as portas
DE_Drehen Sie die Türen um
IT_Capovolgere le porte
RO_Întoarceți ușile pe dos



22-2

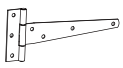


M03-6L

1 PC

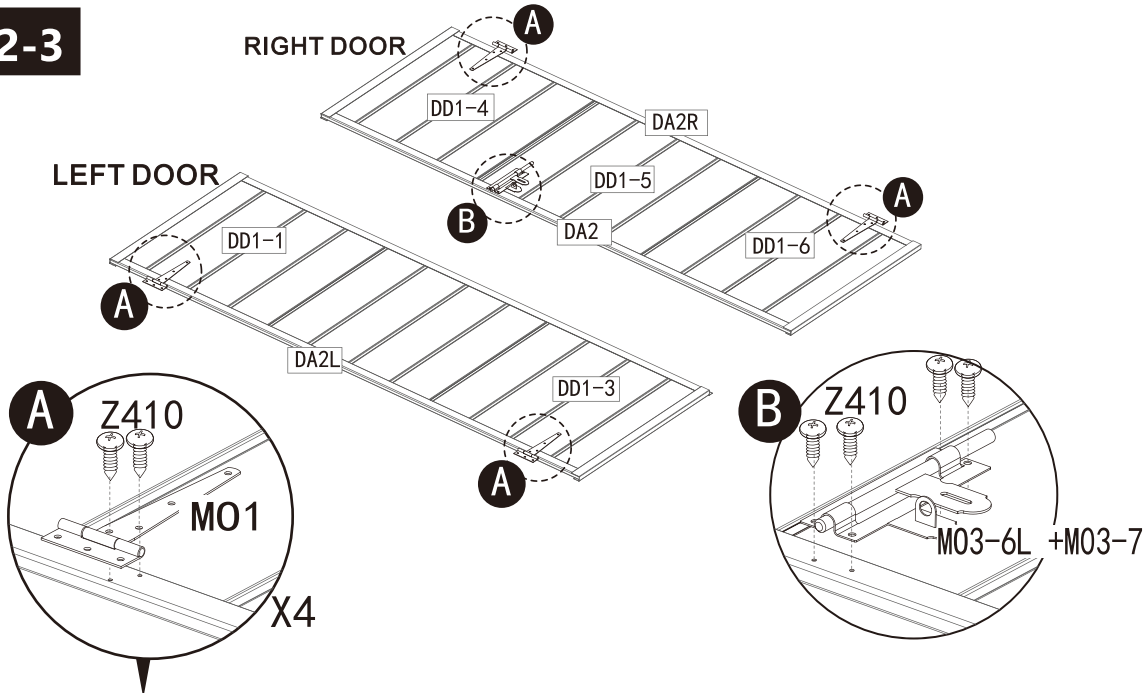
M03-7

1 PC

Z410

12 PC

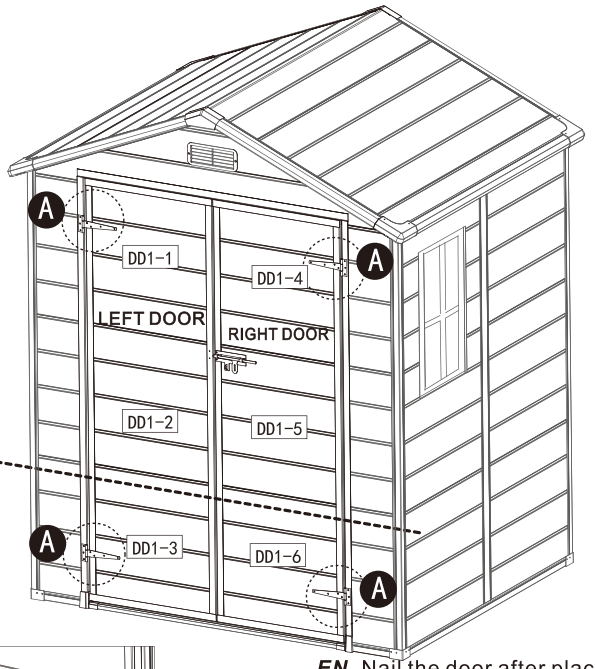
MO1

4 PC

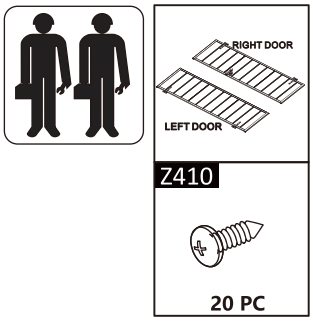
22-3

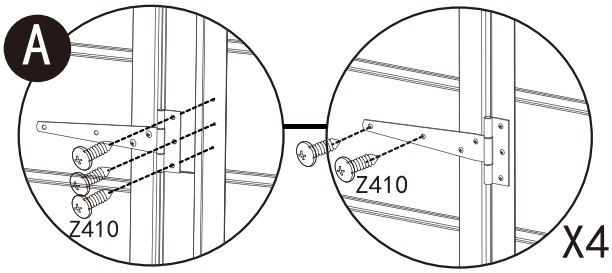


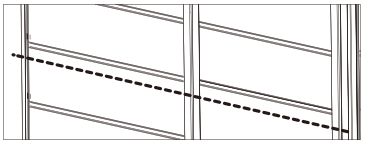
EN_Don't fasten the screws in this step, to adjust the positions of doors
FR_Ne pas fixer les vis à cette étape, pour ajuster les positions des portes.
ES_No apriete los tornillos en este paso, para ajustar las posiciones de las puertas
PT_Não aperte os parafusos nesta etapa, para ajustar as posições das portas
DE_Ziehen Sie die Schrauben in diesem Schritt nicht an, um die Positionen der Türen anzupassen.
IT_Non fissare le viti in questa fase, per regolare la posizione delle porte.
RO_Nu strângeți șuruburile în această etapă, pentru a putea regla poziția ușilor

Step 23





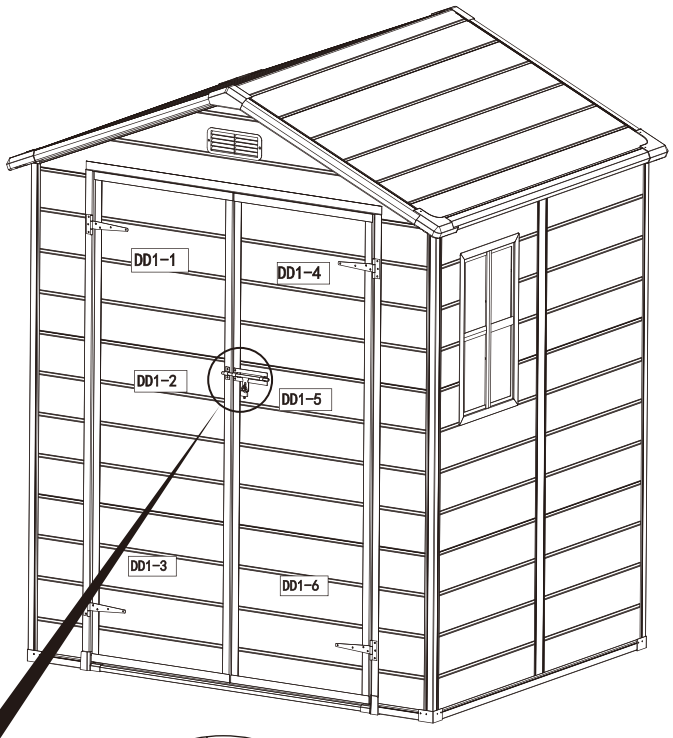


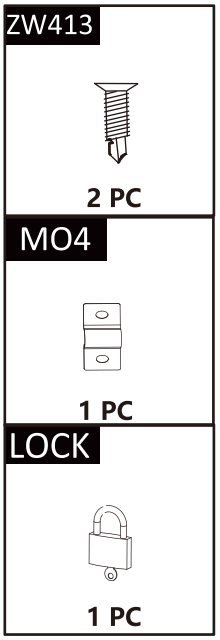


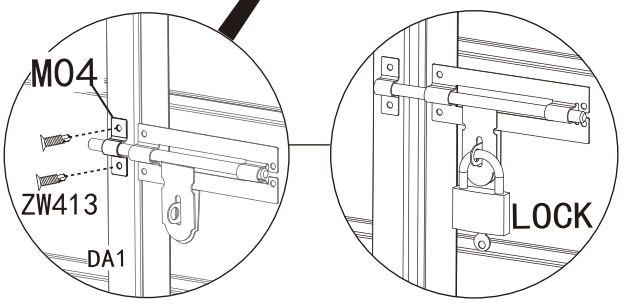
EN_Nail the door after place adjustment and fasten all the screws
FR_Clouez la porte après l'avoir ajustée et fixez toutes les vis.
ES_Clave la puerta después de ajustarla y apriete todos los tornillos
PT_Pregar a porta após o ajuste do lugar e apertar todos os parafusos
DE_Nageln Sie die Tür nach der Platzanpassung fest und ziehen Sie alle Schrauben an.
IT_Inchiodare la porta dopo la regolazione del posto e fissare tutte le viti
RO_După reglarea poziției, fixați ușa cu cuie și strângeți toate șuruburile

EN_The joints of both left and right door should be in line
FR_Les joints des portes gauche et droite doivent être alignés.
ES_Las juntas de las puertas izquierda y derecha deben estar alineadas.
PT_As juntas das portas esquerda e direita devem estar alinhadas
DE_Die Fugen der linken und der rechten Tür müssen in einer Linie liegen.
IT_Le giunzioni della porta destra e sinistra devono essere in linea
RO Îmbinările usilor din stânga si din dreapta trebuie să fie aliniate

Step 24

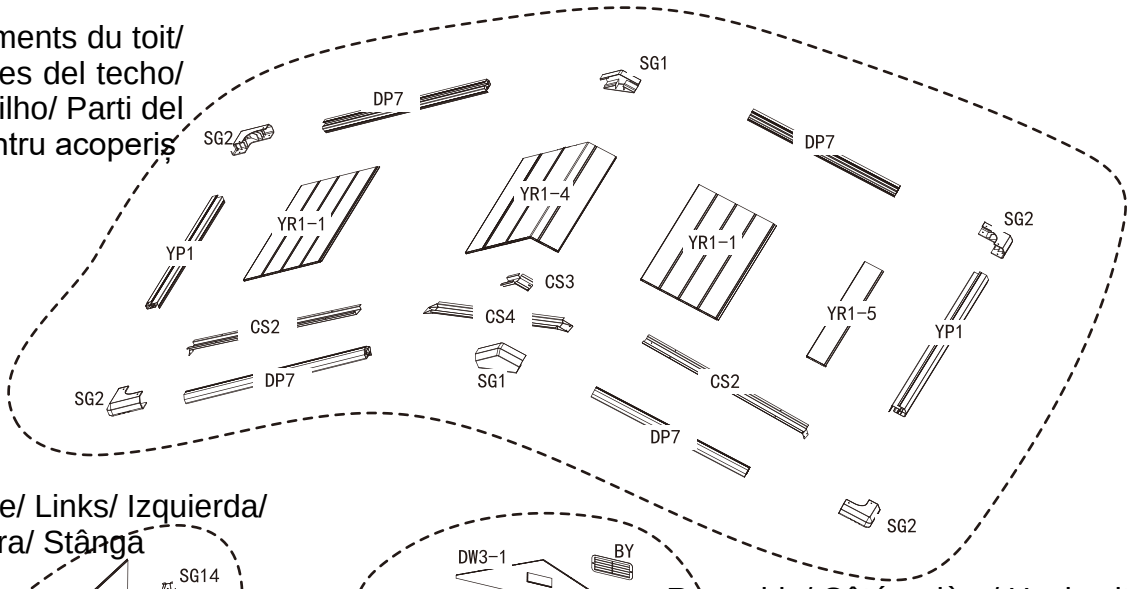




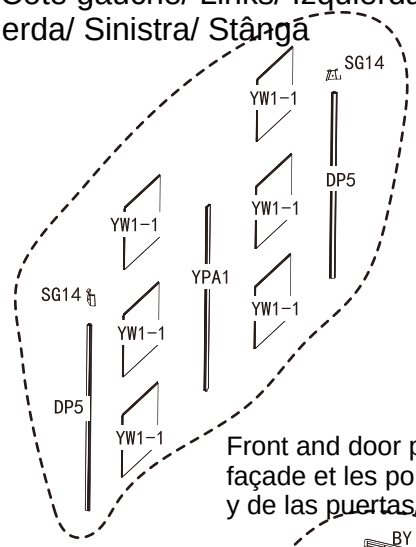


PARTS SCHEMATIC

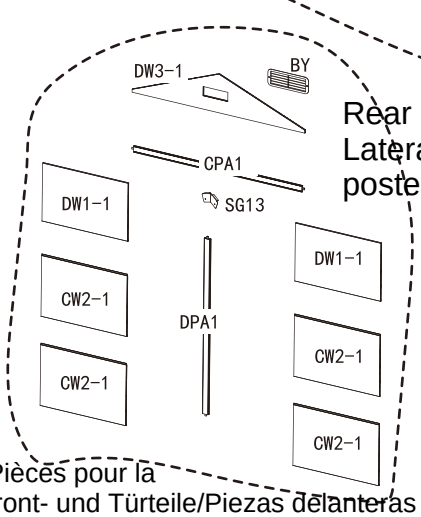
Roof parts/Éléments du toit/ Dachteile/ Partes del techo/ Peças do tejadilho/ Parti del tetto/ Piese pentru acoperis



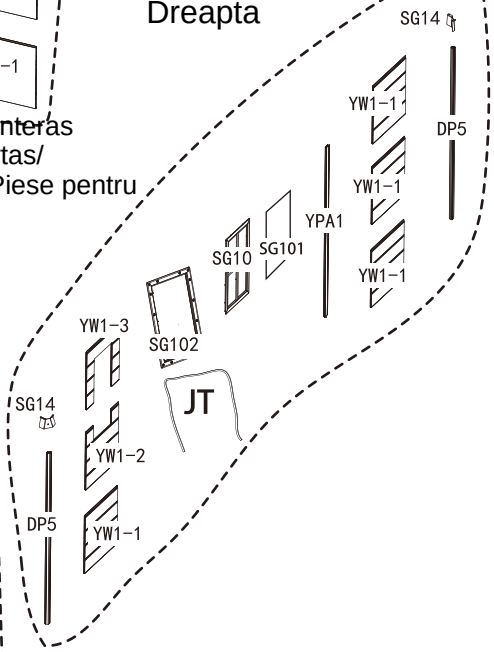
Left/ Côté gauche/ Links/ Izquierda/ Esquerda/ Sinistra/ Stânga



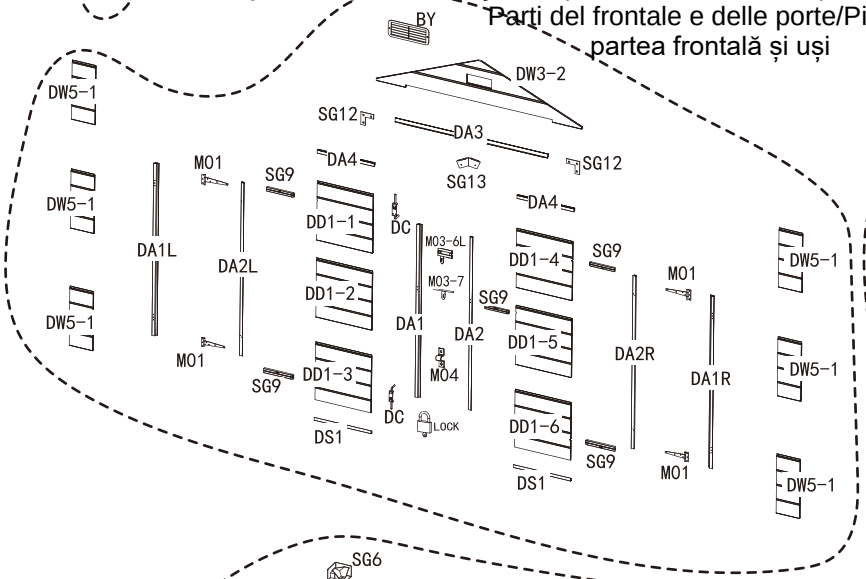
Rear side/ Côté arrière/ Heckseite/ Lateral trasero/ Lado traseiro/ Lato posteriore/ Partea din spate



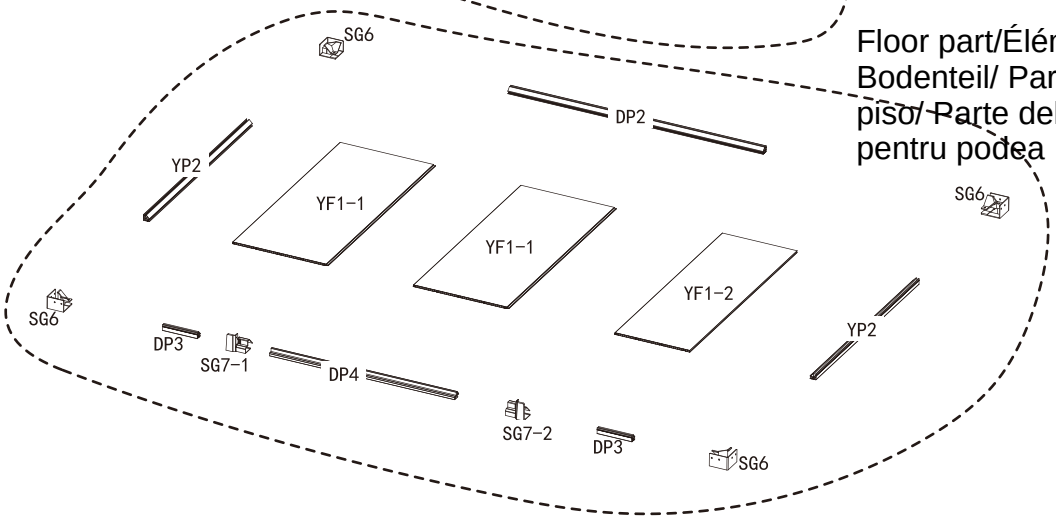
Right/ Côté droit/ Rechts/ Derecha/ Direita/ Dreapta



Front and door parts/Pièces pour la façade et les portes/Front- und Türteile/Piezas delanteras y de las puertas/Peças da parte da frente e das portas/ Parti del frontale e delle porte/Piese pentru partea frontală și uși



Floor part/Élément de plancher/ Bodenteil/ Parte del suelo/ Peça do piso/ Parte del pavimento/ Piesa pentru podea



US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

FR
DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU LIVRAISON OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr